

TYGODNIK MOD I POWIEŚCI

== Pismo Illustrowane dla Kobiet ==

PRENUMERATA WYNOŚI:

W Warszawie

Kwartalnie rs. 1.

Za odnośnienie do domu kwartalnie kop. 10.

Z przesyłką pocztową

Kwartalnie rs. 1 kop. 25.

Adres Redakcyi i Administracyi:

Warszawa, Chmielna № 26.

TELEFONU 106.

PRENUMERATA WYNOŚI:

We Lwowie i Krakowie

Kwartalnie zlr. 2. Na prowincyi zlr. 2 cent. 30.

W Poznaniu

Kwartalnie marek 3. Na prowincyi mar. 3 pf. 50.

Główna ogłoszeń: Wiersz petitu i szpalt. lub jego miejsce kop. 12. Nadstawane wiersz i szpaltowy garmentu kop. 50.



3 Maja 1898 roku.

Wiosna zapanowała w Paryżu po bardzo słotnej zimie. Aleje z lip i kasztanów pokryły się zielenią, rozkwitły bzy i narcyzy świeżą wonią zaprawiają powietrze. Ruch też ogromny na bulwarach i Polach Elizejskich. Otwarte wystawy rzeźb i obrazów, ściągają tłumy osób; można dziś napatrzeć się do woli strojom letnim i poznać ogólny ich charakter.

W kroju sukien tę dostrzegamy zmianę, że z powłóczystych, jakie noszono zimą, stały się znacznie krótsze; sięgają zawsze do ziemi, lecz zbyteczna ich długość stała się na lato niepraktyczną. Spódniczki obcisłejsze jeszcze niż były na przodzie i po bokach. Wiele z nich kończy się u dołu szerokim wolantem, krajany okrągło, tak iż w górze wydaje się prawie płaski, u dołu tylko spada dosyć rzęsisisto. Wolant ten zazwyczaj wązki z przodu, podnosi się stopniowo od boków i szeroko pokrywa tylne bryty. W takimże kierunku naszywają dziś i wązkie wolanciki; liczba ich w tyle większa co najmniej o połowę. Inną znów nowość stanowią spódnice otwarte z przodu, na drugich zupełnie odmiennych. W stanikach tę tylko widzimy odmianę, że mają baskiny małe i całkiem płaskie, przylegające do spódnicy. Przody u nich przybierają rzęsisisto białą albo szarą koronką. Co

do rękawów, te zupełnie są obcisłe, zdobi je ledwie mały epolecik u ramienia. Długość ich za to niesłychana, pokrywają rękę aż do palców; kończące je falbanki albo klapki nazywają tu mitenkami.

W kapeluszach wielka różnorodność; u jednych główka stożkowata, u innych całkiem płaska; jedne wznoszą się piramidalnie, przybrane pękiem piór lub wysoką egretką, inne znów rozszerzone bez miary—jedne zachodzą na czoło, inne fantastycznie podpięte z boku lub też do góry podniesione; wszystkie przepełnione nadmiarem piór i kwiatów. Niektóre wyglądają jak koszyczki róż na głowie położone. Co do piór, to niesłychana ich obfitość wywołała w Anglii silną protestację. Towarzystwo opieki zwierząt wystąpiło w obronie strósów i innych ptaków egzotycznych, utrzymując, że niektóre już znikły, a strósie bardzo są zagrożone.

Przystąpmy teraz do opisu kilku całkowitych ubrań, które szczególnie zwróciły uwagę naszą w dzień otwarcia wystawy rzeźb i obrazów.

Kostium z pół jedwabnej tkaniny w kolorze anemonowym (różowawo-lilla). Stanik zupełnie gładki, ujęty u góry w obrozkę—spódniczka do ziemi. Na to idzie suknia w formie *princesse*, wycięta do ramion, skrzyżowana na piersiach, spięta z lewego boku w stanie na dwa artystyczne guzy. Ztąd rozchodzą się przednie bryty, zaokrąglone po bokach, krótsze od pierwszej spódniczki. Na wykroju stanika dane dwa wolanty czarne atlasowe, zwężają się w miarę jak dochodzą do stanu, dalej znów rozszerzają się i tworzą wolant okrągły wierzchnią spódnice. Rękawy wązkie z mankietem koronkowym, długo zachodzą na rękę. Taką fryzką wybiega z pod stojącej obrozki. Kapelusik do tego czarny ze słomki ryżowej przybrany puklami z czarnego tiulu na białym. W pośrodku wpięte pióro rajskego ptaka przerzucone lekko przez główkę. Parasolik tegoż koloru podbity materią białą,

ogarniowany gipiurą, przybrany kokardami.

Drugi kostium z lekkiej tkaniny *voile* w kolorze blade-heliotropowym. Przód spódnicy otwarty. U dołu pięć wązkich falbanek, naszytych w taki sposób, jakby pięć spódniczek wychodziło jedna z pod drugiej. Przez otwór widać bryt fularowy w palmy tureckie. Stanik także otwarty w rodzaju *bolero*; od połowy przodów spada pięć wolancików z każdej strony. Rękawy wązkie, długie, kołnierz wysoko odwinięty, przewiązany krawatką fularową. Z pod otworu tego stanika wygląda szmizetka fularowa, obcisnięta takim udrapowanym pasem. Podwójna baskinka zupełnie płaska idzie od pasa na spódnice.

Dopełnia ubrania okrągły słomkowy kapelusik w kolorze naturalnym, przybrany puklami z gazy heliotropowej; nad czołem dana czarna aksamitna rozeta, od niej wybiegają dwa czarne strósie piórka odwrócone na obie strony.

Trzeci kostium: spódniczka z popeliny irlandzkiej w kolorze bławatkowym. U dołu wolant z przodu wązki na pół łokcia; od boków wysoko podniesiony. Nad nim naszyte pięć rzędów pletni czarnej. Stanik otwarty przybrany pletnią, równie jak epolety u rękawów. Na otworze stanika dane wyłogi z koronki irlandzkiej w kwadratowo zębby podbite białą materią. Otwór zapełnia szmizetka muszlinowa z rzęsisztą fryzką i żabocikiem. Pasek do tego biały, powleczony koronką, spięty na srebrną sprzączkę.

Ładnie dopełnia ubrania tonele z gęstej gazy w bławatkowym odcieniu. Nad czołem rozchodzą się dwa białe skośne piórka.

Czwarte ubranie szczególnie się odznaczało w pierwszym dniu wystawy sztuk pięknych. Suknia z lekkiej etaminy na białym tle w kratę popielatą i blade-różową. U dołu dwa wolanciki z blade-różowego fularu *surah*. W górze spódnicy trzy także falbanki dane jedna nad drugą, tworzyły fartuszek, zakończony szpiczastym zębem. Nad tem naszyta szeroka wstawka gipiurowa. Stanik

w kratę, przymarszczony, nisko wycięty, na gładkiej szmizetce z różowego fularu; na wykroju stanika dana różowa falbanka a nad nią wstawka koronkowa. Stanik obciśnięty paskiem z różowego aksamitu. Do tego toczek czarny tiulowy, podwleczony białą gazą, przybrany pękiem róż polnych. Parasolik w kraty jak suknia, z wolantem różowym, odpowiadał ubraniu, zbyt może letniemu jak na Kwiecień.

Okrywki jedwabne w formie rogowych chusteczek zastępują dziś miejsce peleryn. Widzimy je z materyi czarnej lub mienionej, powleczone koronką czarną, ogarniowane podwójnym wolantem. U jednych końce spadają do kolan, u innych dochodzą tylko do stanu; wszystkie mają u szyi wysoki kołnierz podniesiony w górę, zwykle podgarniowany fryzką białą z koronki lub jedwabnego muszlinu. U niektórych szeroka szarfa koronkowa przepięta w górze spada do połowy spódnicy.

Uważamy także na chłodne poranki chustki z czarnego sukienka pokryte klarownym haftem, podbite materyą szarą lub śmietankową, ogarniowane odpowiednią gipiurą.

Na czas pochmurny, grożący deszczem, widzimy okrywki z nieprzemakalnej tkaniny (*silesienne*), w kolorach: czarnym, popielatym, granatowym i t. d. Jedne tworzą długi obszerny płaszczyk, przymarszczony do obojczyka, zakończony w górze wystającym kołnierzem, u dołu falbanka na ćwierćłokcia.

Inne znów mają formę surducików do ziemi. W górze do ramion idzie kwadratowy karczek objęty dwoma plisami, niżej spadają luźne bryty obciśnięte paskiem. Rękawy wąskie ale niezbyt obcisłe, nad nimi kwadratowe epolety.

Paski ze skóry powszechnie przyjęte; jako nowość ukazały się ze skórki młodych piesków, pokryte włosiem, spięte na oksydowane klamry.

Tegoroczne żakieciki w ogólności bardzo krótkie z małą baskiną, otwarte na przodzie. Noszą je zwykle na takiejże samej spódnicy.

Oto trzy modele tych rannych kostiumów przyjętych na ulicę lub na ranne wizyty.

Pierwszy składa się ze spódnicy szarej pikowej w grube prążki poprzeczne i żakiecika obcisłego z małą płaską baskiną. Wyłogi u żakietu białe pikowe, złożone z trzech zębów, tworzą zarazem kołnierz.

Drugi kostium z lekkiego sukienka w kolorze mchowym. Po bokach spódnicy naszyta pletnia czarna, odwrócona na półłokcia od ziemi. Żakiecik obcisły z baskiną wyciętą w okrągłe zęby. Z pod otwartych przodów odwinęte wielkie wyłogi w ząb, przytwierdzone oksydowanym guzikiem. Pod spód szmizetka z ciemnego płótna w zaprasowane zakłady.

Trzeci kostium wizytowy z tkaniny angielskiej *corskrew*. Spódnica tworzy z przodu długi do ziemi fartuch — od boku do tyłu idzie szeroki wolant. Żakiecik obcisły, wyłogi u niego białe morowe, takżeż mankiety u rękawów.

Seweryna Duchńska.

MARYA RODZIEWICZÓWNA.

K A D Z I E L.

POWIEŚĆ.

(Dalszy ciąg).

— Jakaś wczorajsza widocznie tęsknota, bo wczoraj miałam list, i pozwalają mi zostać, ile tylko pani Skarszewska zechce.

— Tak, ale się rozmyśli, i przezemnie piszą, żeby pani wracała.

— O — przez pana. Są tęsknoty, które mnie wcale nie rozczulają. Możemy iść do domu.

Włodzio, który się rozsiadł do dłuższej gawędy, zaprotestował.

— No, a ta kapusta. Pani była nią tak zajęta. Ja mogę poczekać, aż pani skończy — nie głodnym.

— Niech się pan nie poświęca. Wrócę tu, gdy pan będzie odpoczywał po podróży.

— Aj, panno Ireno! Zapowiedziałem, że się pani mnie nie pozbędzie. Ja przysięgi dotrzymuję.

— Dobrze, że pan to mówi za siebie, dlatego wierzę! — rzuciła odchodząc szybko w stronę dworu.

Poszedł za nią wcale nie zrażony.

— Rodzice zdrowi. Dawno pan był u nas? — spytała.

— Zdrowi. Byłem wczoraj po list. Mam też dla pani paczkę od matki.

— Pocóż przysyłają paczkę, kiedy mnie wzywają do powrotu?

Na tę logikę nawet Włodzio się zmieszał.

— A bo — zająknął się — paczkę dali pierwszej, a potem list zmienili, a ja zapomniałem paczki odesłać. Nic nie szkodzi, zabierze ją pani ze sobą. Ja wyjeżdżam w Czwartek — razem pojedziemy.

— Ślicznie pan to ułożył, ale ja nie pojedę, aż mnie pani Skarszewska uwolni, a w każdym razie nie pojedę z panem.

— Dlaczego?

— Bo zwykłam podróżować sama, bez żadnej opieki.

— Ależ panno Ireno, rzecz się zmieniła, bo ja pani jeszcze nie powiedziałem wszystkiego. Ja się rodzicom oświadczyłem o panią.

Panna Irenę zatrzymała się, popatrzyła na niego i ruszyła ramionami.

— Dlatego, że panu już raz odmówiłam. Dziękuję panu! Teraz mi się pan przysłużył! Ano tak, to naturalnie, nie mogę tu pozostać i muszę wrócić do domu na gderanie rodziców, których pan tymczasem odurzał i intrygował!

Ale za to odpłacę panu i opowiem wszystko pani Skarszewskiej.

— To może już jak ja wyjadę! — jęknął Włodzio. — Ja obiecuję czekać cierpliwie na panią.

— Niech pan nie czeka, bo za męża nie wyjdę. A pani Skarszewskiej opowiem dziś jeszcze. Znadto ją cześć i uwielbiam, abym zachowała przed nią taką tajemnicę.

— Ależ to i moja tajemnica — nasza! — szepnął prosząco.

— Właśnie usuwam się ze wspólności.

Szła coraz prędzej — byli już na ganku.

Nagle Włodzio zwyciężył jedyną bojaźń, jaką znał — bojaźń matki.

— A więc dobrze, niech pani mówi wszystko, ale wobec mnie. I ja powiem wszystko, czego mi pani nie pozwalała sobie mówić. I owszem. Nie lękam się.

Pani Taida czekała na nich w jadalni, i przyjrzała się podejrzliwie. Panna Irena miała twarz obrażoną i gniewną, Włodzio wyglądał pobity, ale zawzięty do dalszej walki.

Gdyby nie obecność służącego natychmiast wytoczyliby sprawę, ale musieli czekać spokojnego wieczora.

Zdziwiła się pani Taida, gdy oboje zażądali posłuchania razem, w sypialni, przy drzwiach zamkniętych. Zasiadła tedy w fotelu i patrzyła badawczo, to na jedno, to na drugie, ani przypuszczając co to będzie.

Panna Irena wystąpiła pierwsza, pochyliła się do jej ręki, i cała drżąca zaczęła mówić:

— Proszę pani, muszę opowiedzieć rzecz od początku. Kiedym poznała syna pani, byłam zaręczona. Chorowałam ciężko i pan Włodzimierz przekonał i mnie i rodziców, że za wątpliwe, że mi grożą suchoty, że nie powinnam iść za męża. Narzeczonemu mojemu to samo powtarzał — no, ja w to wierzę, więc zwróciłam słowo. Pogodziłam się z moim losem, rodzice przecierpieli ze mną i jakoś spokój nam wrócił. Raptem, pewnego dnia pan Włodzimierz mi się oświadczył.

Pani Taida podniosła wzrok na syna bez słowa, ale on poczuł mrówki na plecach. Potem obejrzała się na pannę Irenę i spytała ostro, jak cięcie noża:

— I pani go przyjęła?

— Nie — odmówiłam naturalnie. I powiedziałam otwarcie, że wedle własnego jego zdania, nie mogę iść za męża, i nie pójdę. Wtedy zaczął się śmiać, i wyznał, że mówił to tylko, by się pozbyć rywala, a mnie dla siebie zachować. To było okropne!

— Paniby więc wołała, żeby go zabił! — wtrącił Włodzio. — Jakżeby się od niego odczepił?

— Powiedziałam tedy, że odmawiam, że go nie chcę, żeby dał mi spokój — byłam okropnie oburzona. Myślałam, że zrozumie swój niecnny postępek, że się będzie wstydził. Byłam pewna, że progu naszego nie przestąpi. Wrócił, jakby nic, trzeciego dnia.

— Nieprawda, nazajutrz! — wtrącił Włodzio.

— Nie powiedziałam nic rodzicom, bo mi wstyd było za pana Włodzimierza, a on ich tak oczarował, że słuchali go jak wyroczni. Wtedy zupełnie się zmienił, zabawiał mnie zwierzeniami, ze swych sukcesów, przechwalał się podbojami, traktował omal jak kolegę.

— Wcale nie — chciałem wzbudzić w pani zazdrość.

— Tak, to dowodzi, jak mnie pan źle znał. Ja byłam tylko rada, że pan o mnie nie myśli. Wreszcie zapomniałam o tych oświadczeniach, uwierzyłam w pozory przyjaźni. Rodzice wciąż chcieli mnie na wieś wysłać, doktorowie ręczyli, że wrócę zdrowa po roku pobytu, pan Włodzimierz namówił ich, by mnie tutaj oddali. Ja tak bardzo chciałam

panią poznać, uległam pokusie. Jak mi tu było dobrze, jak się czułam szczęśliwa, to wyrazić nie umiem. Nie chciałam myśleć, że to się skończy musi. Wiem, że pani więcej przysporzyła kłopotu, niż pomocy, ale miała nadzieję nabrać sił, doświadczenia, i przecie czemś być na świecie—utrzymać się samodzielnie. Pan Włodzimierz i to mi zniszczył. Oświadczył się raptem o mnie rodzicom.

— U pani wszystko „raptem.” A tymczasem już dwa lata jak panią kocham. Dla mnie to już aż nadto długo!—mruknął Włodzio.

— Rodzice są widocznie przekonani przez pana, że ja panu jestem wzajemna. Tak z listu wygląda, w którym piszę, że gdy tylko pan otrzyma zezwolenie swej matki, oni szczęścia naszego nie będą krępować. O moich uczuciach nawet nie wątpię, zapewne pan ich upewnił! Szkoda, że pan nie pomyślał, że ja mam wolę i na sprzedaż nie jestem, i wierzę w pana dyagnozę, że za wątpliwość do małżeństwa.

Zwróciła się do pani Taidy.

— Więc teraz trzeba mi dom pani opuścić. Niezapomniany będzie pobyt w nim i do śmierci wdzięczność zachowam, za pani dobroć i nauki. Przepraszam za mą szczerość, ale przynajmniej wyniosę ztąd pani szacunek!

Pani Taida popatrzała znowu na syna.

— No, a ty jak nazwiesz swe postępowanie?—spytała twardo.

— Kochaniem, mamol!—odparł najzuchwalej w świecie. Panna Irena powiedziała swoje, uczerniła mnie jak negra i szatana. Myśli, że się wstydzę, wcale nie! Popełniłem te wszystkie występki i jeszcze sto takich popełnię, a ją dostanę. Niech sobie to pani zapamięta. Ja zaś ze swych czynów jestem zupełnie zadowolony. Było to tak: Zbudzili mnie raz w nocy do chorej. Poszedłem mrużąc, spojrzałem i zakochałem się od razu na umor. Mnie samemu to się wydaje bajeczne, ale stało się. Próbowałem zrazu różnych sposobów, żeby się bolączki pozbyć—nie było ratunku. Tedy się poddał i powiedziałem sobie: kiedy ci serce i duszę wzięła, nie będziesz wdychał i ustępował z drogi losowi, tylko ją sobie zdobędziesz pomimo narzeczonego, pomimo zaręczyn, pomimo woli całego świata. Tak!

Ja zaś jestem kość z kości, krew z krwi mamy. Jak sobie coś postanowię, wypełnię. Wprawdzie rzadko wypełniał zacne zamiary, ale na ten za to, zebrałem wszystkie siły.

Wziąłem się tedy do narzeczonego. Choć panna Irena czyni z niego ofiarę moich intryg, jednak proszę też uznać, że uczucie jego nie było bardzo mocne, kiedy ani się bronił, ani żądał poradenia się powag uczonych medyków, ani prosił o odłożenie wyroku. Nic—on się zgodził i dalej farbuję swe barchany i gra w winta. Jest to najnudniejszy pedant jaki się znalazł na świecie, i żeby nie bezmierne uprzedzenie pani do mnie, to powinna pani mi być wdzięczną, że panią od niego oswobodziłem. Ale sprawiedliwości niema w duszy pani, chyba ją wyrobię.

(Dalszy ciąg nastąpi).

W noc zimową.

Pięknie tu jest w onym borze
Matuleńko miła,
Żebyś mogła to obaczyć,
Tobyś zatęskniła.

Zatęskniłabyś matusiu
Z calusienkiej duszy—
Za cudami, za dziwami,
Wśród lesistej gluszy.

Kaj srebrzysty sierp miesiąca
Wyjrzy z poza chmury,
Wnet się zmienia obraz boru
Tęskny a ponury.

I tak cudnie w nocnej porze
Jest naokół świata,
Że do Boga Przedwiecznego
Wdzięczna myśl ulata.—

Ubielone ziemi łono
Mieni się w oddali,
Aż człek duma zadziwiony,
Że to las się pali!

Chociaż oczy byś zmrużyła,
Matuleńko miła,
Nie zagasisz onych ogni,
Taka w nich jest siła!

Kędy znowu stoi sosna,
Wiekem pochylona,
Tam łzawicą brylantową
Błyszczy jej korona.

A gdy wietrzyk lekkoskrzydły
Szemrze jak kaskada—
W on czas także i sośnina
Gada z nim a gada.

Cnej spowiedzi trudno dociec,
Ale słyszę przecie,
Że są skarby niezbadane
W tajemniczym świecie;

Nie w złocistym jednak szlaku,
Ni na róż kobiercu,
Tkwi los szczęścia człowieka—
Jeno w lubem sercu.—

Zasłuchany w cudów mowę,
Kłękam pod drzewiną—
A lzy rzewne po mem licu
Płyną wciąż a płyną.

Gdy tak płaczę, matuleńko
Łzą co szczęście zsyla—
Oko duszy k'niebu wznosi
Niezbadana siła

A tu stoi tuż nademną
Taka postać w bieli,
Jaką mają na obrazach
Mary, lub anieli!

Wierzaj matusi, że jest piękną
Anielicy postać!
Tej piękności nic na ziemi
Nie mogłoby sprostać!

Rozłzawiony, rozstępiony,
Mrużąc w lot źrenice—
Na mem licu, oh matulu,
Czuję widma lice!

Nad jej głową świeci zerza
Jasnej aureoli,
Że zabaczam matuleńko
O doli—niedoli;

Tylko w jasne patrząc oczy,
Czuję serca bicie,
Jako wtedy gdy podziwiam
Słońca blask w rozświcie

I te słowa jeno słyszę,
Co mi wiatr je niesie:
Śpij chłopaku! śpij junaku!
W tajemniczym lesie!

Bądź oderwan od spraw życia
We wszelakim względzie,
Śpij chłopaku, a ta ziemica
Niech ci lekką będzie!

Otulony jej ramiony,
Chylę senne czoło
I powoli, powolutku,
Niknie moje sioło!

Niknie chata przy zagrodzie,
Z pośród snu opony,
Oj, matulu! już ja nie chcę
Wracać w wasze strony!

Żebyś tylko ty jedyna,
Duszy mojej miła,
Za synalem, za junakiem—
Matusi nie tęskniła!

Oj nie gadaj, dziecko we śnie!
Nie gadaj, dziecino!
Niech ci lezki kryształowe,
Z lubyh ocz nie płyną!

Wielki Boże! więc to sen był
W zimny noc tajemną?
Ogień płonie na kominie—
Ty stoisz nademną!

Stanisław Żyżkowski.



Co one sądzą o nas?

Pod powyższym tytułem dwutygodnik francuzki „Revue des revues” pomieścił ciekawy artykuł w kwestyi kobiecej.

Redakcja „Revue” czy też współpracownik jej p. Loliée, zauważył, że niechęć pomiędzy rodzajem męzkim i niewieścim przybierająca w ostatnich czasach coraz gwałtowniejsze rozmiary, wkraczać zaczyna i w czystą dziedzinę sztuki. Twierdzenie swoje poparł cytataiami z utworów niewieściego pióra. Umyśli nie zostawiwszy na boku najzapaleńsze szermierki feminizmu, zwrócił się do powieściopisarek, które jako artystki powinny być zupełnie bezstronne i obarczył je wieloma

zarzutami: że wszystkie jasne promienie rzucają na swe kreacje niewieście; że mężczyźni malują jako potworów brutalnych, zmysłowych, goniących jedynie za użyciem, jako istoty bez jakiegokolwiek wyższej wartości duchowej, a nawet bez energii, śmiałości i t. d.; że dziś nie spotyka się nigdy jak dawniej w utworach kobiecych bohaterskich, lub poetycznych postaci męzkich, a bohaterki romansów wypowiadają o mężczyznach sądy bezwzględne, technące nienawiścią i pogardą; że obniżyły pojęcie miłości, której poetycznego czaru nie są w stanie zrozumieć i odczuć. Jednym słowem cały akt oskarżenia, z którego wyjęliśmy tutaj tylko ważniejsze punkty.

Jednocześnie rozesłała redakcja do wymienionych w artykule autorek prośbę o stawienie się przed forum publiczności, o odparcie poetawionych zarzutów, a raczej o uzasadnienie swego stanowiska w pomienionej kwestyi.

Niektóre z tych pań widocznie odmówiły odpowiedzi, inne odzywają się wymijająco; odpowiedzi jednych są w tonie bardzo pojędnawczym, inne brzmią wojowniczo i zaczepnie. W jednych i w drugich znajdują się ziarna słuszości. Powstrzymując się od wyrażenia własnego na sprawę tę poglądu, powtórzymy niektóre głosy charakterystyczniejsze.

Udział w rozprawie wzięły panie: Georges de Peyrebrune, Bentzon, Lesueur, Gyp, Bertheroy, Clemence Royer, Brentano, Camille Pert, Małgorzata Poradowska, Marya Szeliga, Tola Dorian i t. d.

Z pośród nazwisk tych, cieszących się we Francji znacznym rozgłosem, niektóre tylko znane są naszemu ogłowi.

Pierwsza z wymienionych p. Peyrebrune, odpycha od siebie zarzut niechęci względem rodzaju męskiego. Rozumie ona mniej więcej w ten sposób: „Opisując ludzkość prawdziwą niepodobna nie spotkać się z ujemnym typem mężczyzny. A jeżeli kobiety nie obrażają się, choć utwory męskie zarówno dawniej jak dziś częstokroć w wielce niekorzystnym przedstawiały je świetle, to i mężczyźni nie powinni okazywać tak wielkiej na tym punkcie drażliwości.”

Pani Bentzon, autorka słynnej książki o Ameryce—pisze:

„W całej tej sprawie kwestya ekonomiczna odgrywa podług mnie najważniejszą rolę. Faktem jest, że mężczyźni żenią się dzisiaj tylko z posażnymi pannami. Kobiety ubogie muszą zatem współzawodniczyć z nimi na różnych polach pracy. Spotykając je na swej drodze i tak zapchanej już tłumem współzawodników, mężczyzna traktuje je jak nieprzyjaciółki. Wyradzają się ztąd nienawiści, antagonizmy, które znajdować muszą odzwierciedlenie w powieści. Dodajmy do tego, że dziś wszystkich klas dziewczęta są wyżej wykształcone i bardziej rozwinięte umysłowo, niż dawniej, więcej myślą i lepiej obserwują; tem trudniej zachować im złudzenia... Jedynym lekarstwem na ten niepokojący stan rzeczy, mógłby być obustronny postęp moralny. Mniej interesowności u mężczyzn, mniej pretensyi i próżności u kobiet.”

Z innego zupełnie tonu, ale nie z odmiennego w gruncie rzeczy stanowiska, traktuje

sprawę pani Lesueur. Rozwojowi indywidualizmu, a właściwie egoizmu, przypisuje ona całe istniejące rozgoryczenie „Ludzie dziś nie chcą cierpieć z powodu drugich, i dlatego starają się nie kochać. Dawnymi czasy szczycono się cierpieniami i poświęceniami, płynącymi z miłości. Znajdowano w nich słodycz. Dziś ludzie odczuwają tylko jej gorczy, i buntują się przeciw niej. Dawniej dwoje ludzi kochających się stanowiło jedność; indywidualność każdego zacierała się. Dziś każdy chce być sobą, i każdy dla siebie. Niestety!”

Lekko, dowcipnie, płytko, jak zwykle odcina się Gyp. Zarzutem odpowiada na zarzut. „Życzliwość autorów mężczyzn względem kobiet jest również bardzo podejrzanego gatunku. Kobiety uczciwe to wedle nich dobre idyotki, kobiety inteligentne są im wstrętne!”

P. Bertheroy jest zdania, że feminizm to przedewszystkiem nie nowość żadna. Wszystkie cywilizacje u schyłku znały aspiracje tego rodzaju. Już za czasów Arystofanesa kobiety upominały się dla siebie o prawa polityczne i społeczne.

„Jestem przekonana — kończy autorka — że królestwo kobiety zejść może na ziemię tylko przez miłość, tylko przez uczucie.”

„Przyjaźń lub miłość istnieć mogą tylko pomiędzy równymi — zapewnia p. Henry Menos — a kobieta nie była nigdy równą mężczyźnie, ani prawnie, ani obyczajowo. Gdy mężczyzna zrozumie, że minęły czasy przewagi jego nad kobietą, że godzina sprawiedliwości istotnej wybiła, wtedy kobieta uczciwie poda mu rękę i staną się przyjaciółmi, towarzyszami. lub kochankami w prawdziwej zgodzie i harmonii.”

Klemencya Royer, o której Renan mawiał: „To prawie genialny człowiek,” namiętniej jeszcze przemawia: „Czy mężczyzna jest innym niż kobieta? Czy jest lepszym, czy jest choćby inteligentniejszym? Cały bieg dziejów świadczy o jego głupocie. Czy jest cnotliwszym? Książki przez mężczyzn pisane mówią nam o jego obyczajach. Catulle Mendès, Armand Silvestre nie zostawiają nam żadnych złudzeń w tym względzie. Kobiety zatem widzą mężczyznę takim, jakim jest, sądzą go podług jego wartości. Czyż dziwić im się można, że mu nie ufają, że uważają go za wroga. Przez jakież zaślepienie szczególne mogłyby go kochać? Gdy równą hańbą będzie kłamać w miłości, jak zdradzać swój kraj, wtedy dopiero stanie pokój między mężczyzną a niewiastą.”

„Feminizm jest jedną z form kwestyi społecznej — utrzymuje p. Brentano. — Jak klasy panujące utraciły zaufanie i szacunek mass, tak mężczyzna stracił zaufanie i szacunek kobiety. Obydwie te kwestye współczesnego muszą się doczekać rozwiązania.”

„Obmawiam często ludzkość — pisze Kamille Pert — ale przytem dostaje się zarówno kobiecie, jak mężczyźnie, a jeżeli czasem silniej uderzę tego ostatniego, to jedynie ze względu, że jako wyższy inteligencją, wiedzą, zdolnością analizy, winniejszym jest od niej, choć wspólnie dopuszczają się winy.”

„Utrzymujesz pan, że w wielu utworach kobiecego pióra dźwięczy wyraźnie nuta gorczy, niechęci, gniewu przeciwko mężczyz-

nom. Może być, że masz słuszość. Co do mnie, nie myślałam nigdy wytaczać procesu mężczyznom. Krytykować ich? piętnować? Dlaczego? po co? Jeżeli niektóre kobiety robią to, jak pan mówisz, muszą mieć swoje powody.”

Podpisano: Małgorzata Poradowska.

A oto znowu wyraz innych przekonań:

„Nie ulega wątpliwości, że szlachetność uczuć, bezinteresowność, odwaga, bohaterstwo, nie są już dziś ozdobą płci silnej. Cały ten urok romantyczny, którym mężczyzna dawniejszy upajał duszę kobiety aż do ekstazy w dziwnym jest zaniku u kochanka *du dernier bateau*. Mężczyzna dzisiejszy tak jest praktycznym, tak banalnym, tak wedle jednego skrajnym szablonu! Niepodobna nazwać go „lwem wspaniałym i szlachetnym.” Otóż — kobieta, gdy już przestała podziwiać, zaczyna sądzić, sądzić nielitościwie. Rozczarowana gniewa się i urąga temu, który przestał jej imponować. Ale nie nakazujcie jej milczenia! Tylko ta pogarda, tylko ten szlachetny gniew kobiety silnej sercem i umysłem ocalić może pokolenie następne od spodlenia i ostatecznego upadku.”

Na zakończenie przytoczymy jeden jeszcze głos:

„By dowieść wyższości swojej nad stroną przeciwną, niechaj kobiety tworzą arcydzieła! Tylko przed arcydziełem, o moje siostry, tylko przed niem ten potwór mężczyzna uchyli czoło! Szranki otwarte. Kto podejmie rękawicę?”

Autorka tej odezwy nie położyła pod nią swego nazwiska. Redakcja daje jednak do zrozumienia, że to z pod pióra słynnej dziennikarki p. Severine wyszły słowa powyższe.

C.

Juliusz Leger.

Zdrada w domu Han.

Legenda Chińska.

Przełożył z oryginału

MIRIAM.

(Ciąg dalszy).

Kutaju doczytał i list cesarski wypadł mu z ręki. Zamyślił się głęboko. Nie wszedł do domu, gdzie nań żony jego czekały. Widział czarowne ich cienie błędzące za prawie przezroczytymi zasłonami, słyszał gędbę ich śmiechu, która kiedyindziej rozgrzewała wyzięble już jego serce, ale nie wszedł. Szukał samotności. Nogi jego błądziły po wązkich odleglejszych ulicach ogrodu, obrębionych kwitnącymi ślazowcami. Skierował się ku samotnemu kioskowi, zbudowanemu nad małym jeziorkiem, okrywającem się co wiosną srebrnymi kwiatami lotosów. Otaczał go półkolem szereg piwonij, wysokich jak drzewa; ogromne ich kwiaty wydawały się misami

miedzianemi przy świetle księżyca, które srebrnymi falami wdierało się do wnętrza małej budowy. Było tam tak jasno, że na różowym tle ścian rozeznac się dawały wizerunki nieśmiertelnych geniuszów, unoszących się na złotych bocianach wśród blado-modrej mgły obłocznej w jaśniejące niebiosy; przy otwartym oknie stał niski stolik z wazonem z jasno przejrzystej porcelany, z którego strzelała kwieciami okryta gałąź brzoskwinio-wa. Kutaju rzucił się na poduszkę ze złotej tkaniny między oknem i stolikiem, wziął gałąź brzoskwinio-wą i odganiając nią czarodziejsko świecące świetlaki, które jak iskierki migwały mu koło głowy, pograżył się w myślach. Ciemne jego oczy błędziły po białych kwiatach lotosów, kołyszących się na lekko skądzierzawionem przez wietrzyk jeziorze, i uśmiech zagrał mu na ustach. „Zaiste – mówił do siebie – zaiste, prawdę mówi przysłowie, że po długiej dopiero jeździe poznać siłę konia, a po długim dni szeregu – serce człowieka! Jakże myliłem się co do tego cesarza! Miałem go za poważnego męża, statecznego i beznamiętnego. A oto! Państwo jego upada, moc jego złamana – a o czemże marzy i rozmyśla Juenti w strasznej tej chwili? O krasie kobiet i słodyczach miłości! Prawdę, prawdę mówi stare przysłowie: Rybę ułowisz w głębi wód, ptaka strzelać dogonisz w wysokościach zawrotnych, ale skrytych myśli człowieka nie osiągniesz. Niebo można zmierzyć, ziemię ogarnąć, tylko serca człowieczego nie poznać!”

Potrząsł głową, zadumał się znów na długo, potem szepnął z chytrym uśmiechem: „Mój młody cesarz myśli w chwilach poważnych o rzeczach bez wagi. Niedolęgą tym rządzić będzie kobieta. Czegóż nie zrobi kobieta z męża, którego zawojuje? Czyliż nie zdarzyło się kiedyś w naszym państwie, że królowa nie chciała się roześmiać, aż mąż, według jej życzenia, jezioro wina wykopał, z którego dla jej zabawy trzy setki gości przy huku bębnow pieć musiały jak stado bydła? Dobrze więc, skoro losy państwa będą w ręku kobiety, niech ona sama w mym będzie ręku. Niech cesarżową będzie ta, którą ja na tron posadzę, a wtedy cesarzem będzie ja sam!”

Tak rozmyślał niewierny mandaryn, a gdy pierwsze zórz rannych blaski oczerwieńczyły biały obłok nad górą, wstał Kutaju i poszedł gotować wszystko do wypełnienia rozkazu pana i własnych zamiarów.

Pałac, gdzie przebywały dziewy, z których Juenti kiedyś żonę wybrać miał, leżał jak gniazdo białych gołębic w zielonej samotni nad brzegami jasnych wód, wśród wieńca barwnych ogrodów. Wysoko i śmiało wznosiły jego wieże swe złotem kryte, wdzięcznie powyginane daszki, w błękit powietrza; niezliczone jego drzwi, których bogato rzeźbione podwoje drogimi lśniły kamieniami, wiodły na przesiąkłe woniami tarasy i galerye, a białe marmurowe schody łączyły jego ganki ze strugami chłodnych wód, pędzących z szumem wykładanymi na dnie mozaiką, korytami. Nad ich brzegami stały wazony fantastycznych form, pełne słodkowonnego kwiecia, a w przezrocznych falach wód migwały rybki, jak błyski metaliczne.

Na jednej z tych galeryi, która zwała się

„gankiem upajających woni,” stał teraz Kutaju i pełnem podziwu okiem przyglądał się okolicy domu i całej krainie. Cudownie piękne piwonie pięciu rzadkich rodzajów, tworzyły gaj pod jego stopami, a najbliższe uderzały swemi pełnemi, wielkimi różami o srebrną balustradę balkonu, z dźwiękiem stłumionych pocałunków. Tu kwitła blado żółto jedna, nosząca miano „bursztynowego domu,” ówdzie wdzięcznie kołysała ta, która zwie się „zielonym motylem,” swój jasno-szmaragdowy kwiat na długiej łodydze; karminowym przepychem gorzała ta, o której mówią: „przepych arbusów,” i nęciła pszczoły do siebie; owa znów, znana pod imieniem „modrego lwa,” szła w zawody aż do świetności z lazurem nieba i ociekała rosą, podczas gdy ona, która w pieśniach pod mianem „głowy rudego lwa” słynie, purpurowe sypała iskry; – wszystkie wszakże chyliły pyszne głowy przed tą, która, zwana królową wszystkich, „powietrnie złotą nimfą,” jest chwałą miasta Lo-Yang i złoto swe słońcu, woń księżycowi, a marzący swój czar gwiazdom zawdzięcza.

Tęczyowy ten las piwonii zstępował zwolna ku porfirowemu obrzeżeniu głębokiego jeziora, z którego wód cztery wyspy, barwiste jak wyszywane zawoje, czarownie wystrzelały. Szkarłatne kwiaty okrywały pierwszą wyspę, blado-pomarańczowe drugą, trzecia lśniła białą przezroczną, a po wszystkich tych świetnościach odpoczywało z radością oko na ciemnej zieleni wyspy ostatniej.

Wielkie żółte ptaki krążyły nad wodą, a stado łabędzi pływało spokojnie koło ogromnej potwory rybiej kształtów, wyciosanej z dźwięcznego kamienia, która w pośrodku jeziora majestatycznie na słońcu się wygrzewała. Oczy jej gorzały złotem, modry ogon i purpurowe pletwy były ruchome i poddawały się nieustannym igraszkom figlarnych fal, ze srebrnych nozdrzy tryskały dwa potężne słupy wody wysoko w powietrze, a każdy powiew dobywał z głębi próżnego jej wnętrza, wielki, przeciągły, tajemniczy głos. Za jeziorem rósł las olbrzymich kamelii, a z obłoku jego śnieżno-białych kwiatów wzbijały się od czasu do czasu stada lazurowych czapli. Za nim stały, jakby na straży, pagórki, okryte u szczytów barwnymi kobiercami, utkanymi z dzwonek azaliowych wszystkich barw. Złote i srebrne bażanty nawoływały po stokach samice swe, a kukulka śpiewała w głębokich bambusowych lasach, które za pagórkami dolny pas na wysoko w niebo strzelających górach tworzyły. Zamykały widnokrąg góry jeszcze wyższe, dzikie, pozbębione, na których odpoczywały chmury i których wielkie cienie łagodził upał słoneczny.

Głęboka cisza leżała na całej krainie, tylko strumienie szemrały, tylko drzewa ogrodów i gajów zaszumiały niekiedy, wórzając nawoływaniom ptaków, a dźwięki yonglingów, powietrznych dzwonek, wiszących na wszystkich rogach i występach złożonych dachów i modrych, purpurowych okapów, łączyły się słodko ze wzrastającym i znów zamierającym szeptaniem drzew, wietrzyków i wód.

Kutaju, nasyciwszy oczy, przystąpił teraz do spełnienia swego zadania. Podniósł powoli bladymi palcami małą fletnię z czarnego

agatu do ust, dźwięk przenikający wstrząsnął powietrzem i padł jak wykrzyk w głębokie milczenie czarownych ogrodów i cichego domu. Jak na zaklęcie, ożyła wnet cisza. Drzwi, wiodące na ganki i galerye, otworzyły swe lazuruwe, turkusami wysadzone wieże, z wnętrza pałacu rozbrzmiał jak gdyby brzęk niezliczonych pszczoł, jakby oddalony świergot stada wędrownych ptaków, i po kilku chwilach ukazały się na galeryach niby białe, powietrzne, wiatrem niesione obłoki, tłumy pięknych dziew. Powolnie a wdzięcznie przesunęły się wzdłuż ozdobi-nych kwitnąciami hortensyami balustrad, szel-est powłóczystych jedwabnych szat ich podobny był deszczowi padającemu na drzewa, wonie były z ich sukien jak z kwiatnych równianek, powietrze bielilo się powiewającymi ich zasłonami. Teraz zstąpiły do ogrodów, róże między róże; gromadki ich były jako zagony kwiecia między zagonami rzeczywistymi, i zdawać się mogło, że dusze najświetniejszych kwiatów oczom śmiertelnym się objawiły.

Jako w śnie, jak pod czarem zaklęcia, zstąpił teraz Kutaju również pod drzewa. Szedł poważnym krokiem przez długie ich ulice aż do porfirowej ramy jeziora. Tam po raz drugi podniósł bladymi palcami czarną fletnię agatową, i po raz drugi wstrząsnął dźwięk przenikający ciężkiem od woni powietrzem. Zmarszczyła się i zaszumiała lazuruwa woda i od każdej z czterech wysp odbiła mała, dotąd pod zwieszonemi gałęziami ukryta flotylla.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Józef Weissenhoff.

ŻYWOT I MYŚLI Zygmunta Podfilipskiego.

SPRAWOZDANIE.

(Ciąg dalszy).

Nie należy się dziwić otaczającym Podfilipskiego Ligęzom, że tak szeroko otwierają buzie, gdy im ta ich wyrocznia sypie jak z rogu obfitości własnego wyrobu sentencje i aforyzmy. Sfery te nawykłe oddawna przeżuwać wyłącznie nadsekwańskiego stempla kalembury, muszą koniecznie dziwować się samodzielnie produkowanym określeniom zwłaszcza, gdy te nastrojem i treścią tak przypadają im do miary i do smaku. Oto naprzykład towarzyszy Podfilipskiemu na grobach niezmordowany jego panegirysta. Czystej mądrości słowa spływają tam na niego. „Lubię to wesołe pogaństwo – mówi siadając do doróżki Podfilipski po wymienieniu kilku niekoniecznie zastosowanych do okoliczności ogólników z utytułowanymi kwestarkami i rzuceniu im na tacę kilku sztuk złota. Bo czyż ten

sympatyczny sport kwestarski—prawi dalej—ma cokolwiek bądź wspólnego z chrześcijaństwem? Bądź co bądź religia nie jest przecież niczem innym, tylko ideą filozoficzną, a kościół jest instytucją bardzo mądrą, skoro potrafił dyktować światu swoje kodeksy moralne przez tyle wieków. Religia to hamulec dla tłumu — to jeden z wynaladków dla zawiązywania oczu słabym — jeden z systemów klatek, trzymających na uwierzy menażeryę ludzką, która bez krat i wrzeczadłów dawnoby się już była porozdzierała. Nie przeszkadza to jednak panu Podfilipskiemu jeździć po kościołach, rozumie się tylko tam, gdzie zasiada ktoś z towarzystwa, bo to jest obowiązek, a obowiązek należy szanować, jako jeden z paragrafów kodeksu społecznego, który nakłada wprowadzić ciężary, ale przysparza z drugiej strony korzyści. Te ciężary znosi się póty, póki się opłacają — inaczej... reszta wiadoma! Zawsze genialny! Prawda? I nowy także?

Nie cała droga Podfilipskiego usłana jest różami, ale ten człowiek i porażkę pozorną potrafi zamienić w tryumf — jeśli nie jawny, to ukryty w ostatnim razie, ale tryumf zawsze. Oto naprzykład po wyścigach zbiera się *towarzystwo* w jakimś Ustroniu, aby przecież rozkrochmalić się trochę po służbie publicznej. Organizował ekspedycję on, zawsze on... ten człowiek niewyczerpany. W tem Ustroniu nie było podobno nikogo z tak zwanej *ulicy*, więc gdy się jest między swemi—co tu się dziwić!.. Tańczono trochę, damy były cokolwiek ożywione, bo i jak nie było się rozchmurzyć, kiedy ten Benjaminek książę Fred Zbaraski tańczył tak.. ekscentrycznie. Słowem było bardzo ładnie wszystko, tylko że musiał jednak ktoś z onej *ulicy* widzieć i słyszeć, bo rzecz transpirowała na miasto. Oczywiście tedy: esklandra, złośliwe przymówki, brzydkie komentarze i inne rzeczy niektóre. Trzeba było łagodzić hydrę rozkapryszonej ascetycznej grupy, rozumie się zawsze pochodzącej z towarzystwa, bo ktoby się tam z inną rachował—trzeba było kneblować buzię takim jak pani Wegdamit-Odęcka naprzykład, która umierała z gniewu, że jej tam nie poproszono i dlatego drżała ze świętego oburzenia. Należało nakoniec jakimkolwiek środkiem ugłaskać starego Szreńskiego, gderacza dożywającego w towarzystwie z prawem utopii. Otóż tu się pokazała rzeczywista wartość umysłu takiego Podfilipskiego. Wszystkiemu zaradził—wszystko zażegnał ten czarodziej. A jak on to umiał każdego inaczej zażyć, każdego, z innych motywów wychodząc, przejednać, tak że nawet nieubłagany Szreński dolał wody do swojego wina, jak to mówią. Po raz pierwszy wówczas zaprotestował nieśmiało Ligeza, gdy mu rozwijał odnośną teorię swoją Podfilipski, no, bo niby bardzo, bardzo był szczerym, tym razem ów wirtuoz w sztuce życia, ale w końcu trzeba mu było znowu uleść. „Każdego—głosił on—brać należy na jego własne słabości—inaczej nie! Bracie należy wogóle tylko tych, którzy na razie, albo na czas dłuższy mogą być potrzebni. Jemu, Podfilipskiemu to nie nie szkodzi. Błądzą ludzie — niechaj sobie błądzą. Płatają niedorzeczności — i owszem. To się nawet przyda zawsze na coś taka rzecz, jak błąd albo zboczenie człowieka. „Pan,

panie Jacku — mówi Podfilipski — pan masz jedną wadę, która zaćmiewa wrodzony twój zmysł filozoficzny—pan w gruncie rzeczy kocha ludzi, a to na nie!

Nieoceniony był Podfilipski pod każdym względem.

Innym razem uczestniczy pan Podfilipski w festynie jubileuszowym któregoś z literatów. Nie należy się temu dziwić; zapewne było to ustępstwem ze strony kilku ludzi, ale cóż chciecie... Tyle jednakże winien był sobie i swoim wzamian za tę koncesję, że stworzyli oni sobie i tam kącik ściśle odrębny, odgraniczony, i że stanowili i tu rodzaj towarzystwa w towarzystwie. Zdawałoby się, że to powinno było dawać rękojmię przeciw ulicy, a jednak... Otóż podczas tej uczty, gdy tam toastowano sobie na cześć tego jakiegoś jubila, w tym zakątku *elity* duchowej i rodowej, znajomy bliżej Podfilipskiemu z Paryża, gdzie się kręcił w sferach dziennikarskich, niejaki Delicki z niepospolitą swadą przemawiał do swoich. No, ale bo też to umysł był wyjątkowy — nie nasz zupełnie. Było czego słuchać, a raczej, czego to tam nie można było usłyszeć! Pyszenie parodiyował tamto wszystko. Było tam i o Helikonie i robaczku świętojańskim—o Chrystusie i Zarathustrze i Bóg wie nie o czym. Przerywał mu od czasu do czasu jakiś gbur litewski Kołczanowicz, który niewiadomo jak się tam wślizgnął, i tem oratora rozdrażnił trochę. Nie można mu się też dziwić, że właśnie wskutek tego zaczął mówić o tem, co mu leżało najbardziej na sercu, to jest o stosunkach miejscowych i ludziach w literaturze i w życiu tutejszem. „Tak jest, prawil Delicki—jesteśmy senną gromadą dobrowolnych skazańców na pospolitość, grzebiemy w przebrzmiałych hasłach — w niedołącznej tradycji szukając ciągle jakiejś zapomnianej blaszki — jakiejś umarłej perły w tym śmietniku. A więc precz z tym śmietnikiem — precz z tą ojcowizną głupstwa i upadku! Zamiast tradycyjnego braterstwa w ślepotcie, wznoszę toast...

Niedokończył toastu. Ten hajdamaka Kołczanowicz zagroził mu tak niedwuznacznem słowem i tak dosadnym gestem, że trzeba było wybrać jedno z dwojga: albo zamilknąć, albo doczekać się wykonania obietnicy, co było tem pewniejszym, że najwyraźniej Kołczanowicz na żartach się nie zrozumiął. A szkoda była nielada, bo sami widiecie czytelnicy, że zaczął ładnie. Towarzyska elita rozeszła się skwaszona, czuć było pojedynkę w powietrzu, rękojmię dawał zresztą Podfilipski zapewniając, że on to wszystko urządzi. Ciągłe mówił o tem urządzeniu.

No i wystawcie sobie czytelnicy, że urządził w samej rzeczy — urządził, ale nie pojedynkę, tylko Kołczanowicza, i nie wedle metody przyjętej dotąd powszechnie, tylko znowu wedle zapatrywań własnych zupełnie oryginalnych. Kołczanowicz był gdzieś w zarządzie kolei kasyerem, więc zleciwszy rzecz bogobojnej p. Wegdamit-Odęckiej, wysadził go tam ze stanowiska. Znamy się na takich urządzeniach, tylko że je trochę inaczej nazywamy. Ligeza to wie także dobrze, bo i my nawet od niego się dowiedzieliśmy, ale... ale tak bardzo się on o to na Podfilipskiego nie gniewa. On bo wiele jeszcze rzeczy wie innych, ale nie idzie zatem, żeby rezygnował

z myśli wystawienia pomnika człowiekowi, który „sobie umiał urządzić życie.” I tak wie naprzykład, że z tą Falbanką to trochę inaczej było w gruncie rzeczy, niż głosił Podfilipski i wszyscy razem Ligezowie.

Naprawdę zaś to tak było: Kobieta młodą i piękną, którą porzucił mąż, Podfilipski brał na obietnicę ożenku, i tak ją wodząc latami, zawiódł bardzo daleko... za daleko nawet. Z chwilą jednak, kiedy się ona spostrzegła, że jest ofiarą i igraszką w ręku tego człowieka, zerwała z nim stanowczo, ale wtedy znowu on się w inny sposób popisał, to jest istotę poniżoną przez siebie wprowadził do domu braterskiego, jako wychowawczynię swoich bratanków. Aj! ten pan Podfilipski, to prawdziwie niepospolity człowiek—człowiek zwyczajny nigdy by o czemś podobnem nie pomyślał.

Bo też to i co do tego braterskiego stosunku to właściwie trzebaby wam widzieć czytelnicy i odwrotną stronę medalu także. On wie, że dla tego jego brata ta kobieta to świat. On to wie, ale mu to nie przeszkadza przyczepić się do niej jak nieszczęście, i chcieć odegrać w jej życiu taką rolę, jaką odegrał w życiu tytuł innych kobiet. No, nie udaje mu się tym razem, ale że usiłował, to wątpliwości nie podlega; przecież są listy pozostałe po zmarłym Podfilipskim—listy od niej z wyrzutami, wie to i nie ukrywa tego wreszcie i Ligeza sam...

A cóż u Boga! — zawoła która z czytelniczek—kimże nakoniec jest ten Ligeza? Wie o tamtym wszystko, patrzy na jego życie w świecie i za kulisami świata, i potem chce mu pomniki stawiać?

Ach, ba! W tem sens czytelnicy szanowni! Ten Ligeza, to nie jednostka żadna—ten Ligeza to jest tak zwane towarzystwo, to zbiorowość, co otacza Podfilipskiego—to opinia sfery, albo—to brak zupełny opinii, jeśli kto woli. To tak jest, i dziwić tylko może naiwna niedomyślność niektórych krytyków naszych, którzy się w tem połapać nie mogą, albo udają że im to trudno przychodzi, co jest prawdopodobniejsze. Ligeza wie, a wiedząc aprobeje—rozśławia; słów mu na uwielbienia nie staje—pomniki stawiałby gdyby mógł. Gdyby nie było Ligezów, Podfilipscy byliby niemożliwi.

A więc tam, w tym Olimpie zasady, słuszność, honor, etyka, moralność i t. p. są to tylko stare rupiecie?...

Nie wam o tem powiedzieć nie możemy szanowni czytelnicy. Musicie poprzestać na tem, co wam z jednej strony w szczerości uwielbienia dywulgowal satelita wielkiego człowieka współczesnego, a gdybyście mieli jakie wątpliwości jeszcze, to was odsyłamy nie do autora, bo on sobie również neutralność zupełną zastrzegł, ale do świadectw, jakie temu Olimpowi dzisiejszemu wystawia dwóch jego członków: prezes Szreński, o którym już słyszeliście, i hr. Kostka, wpleciony przez autora również w ramy opowiadania.

(Dokończenie nastąpi).

KRONIKA.

Do upowszechnienia.

Podają pisma codzienne, że z górą trzystu studentów Uniwersytetu warszawskiego zalega w opłacie wpisowej za bieżące półroczne akademickie. Zważywszy, że egzaminy rozpoczynają się niebawem, a do egzaminu nie bywa przypuszczonym nikt, kto nie uiszczył należności wpisowej, sprawa przedstawia się bardzo smutnie. Wyraźnie nie jesteśmy społecznością bogatą, a tymczasem nie łatwo jest w to uwierzyć, przypatrując się wielu bardzo objawom naszego życia warszawskiego.

Ustawa Towarzystwa Hygienicznego w Warszawie została zatwierdzoną. Głównym zadaniem stowarzyszenia ma być w myśl ustawy krzewienie wiadomości z dziedziny higieny. Służy nadto instytucji prawo zakładania laboratoriów i muzeów, urządzania wystaw i odczytów, wydawaniu broszur popularyzujących higienę i t. p. Dozwolone jest również zakładanie filii w granicach Królestwa Polskiego i opracowywanie dla nich regulaminów z zastrzeżeniem składania tychże do zatwierdzenia Generalnego Gubernatora warszawskiego. Członkowie Towarzystwa dzielą się na rzeczywistych z obowiązkiem wnoszenia składki rocznej w kwocie rs. 10, i członków wspierających, którzy opłacać mają rocznie rs. 3. Członków rzeczywistych wybierać będzie ballotowanie tajne. Zarząd składa osób 12. Towarzystwo może przyjmować zapisy, nabywać nieruchomości i t. p.

Od dnia 1 Maja r. b. otwartych będzie w Warszawie 13 stacji bezpłatnego szczepienia ospy ochronnej. Zwraca się uwagę na znakomite zmniejszenie się w naszym mieście śmiertelności ospy od czasu zaprowadzenia bezpłatnego szczepienia.

W Druskiennikach postanowiono otworzyć sanatorium dla dzieci od lat 4 do 16. Pensjonarze opłacający za sezon letni rs. 70 przyjmowani być mają bez ograniczeń.

Dobroczynność.

Zbierana po domach przez delegatów Towarzystwa Dobroczynności składka na ubogich idzie bardzo pomyślnie. Po dzień 26 Kwietnia r. b. zebrano tą drogą przeszło 7,000 rs. a jeszcze nie wszystkie listy składek złożono, i nie wszystkie pieniądze przebrane zostały do kasy. Wzmiankujemy o tem głównie ze względu, że między środkami odwetowymi, jakie proponowały odsunięte od kierowania instytucją osoby, było także i zniechęcanie publiczności do składek i darów dobrowolnych na ręce zarządu, który wedle zapewnień niektórych pism warszawskich, składać się ma obecnie nie z chrześcijan. Otóż jak widać, publiczność w tym stopniu łatwowierna się nie okazała, jak się spodziewali ci niektórzy; dary wpływają i mamy nadzieję wpływać będą nadal, a jedną ze smutnych stron kampanii prowadzonej dotąd z większą gorliwością niż poczuciem słuszności i wstydu, jest ujawnienie zupełnego braku skrupułów i bezprzykładne dotąd u nas nieprzebieganie w środkach ze strony niektórych pism warszawskich. Smutne—nadmierzaj smutne!

Dzięki staraniom rady opiekuńczej ubogich Cyklu XI z księdzem prałatem Siemcem na czele, dwa zakłady dobroczynne otrzymają w niedalekiej przyszłości dom własny, mianowicie: Schronisko dla chłopców przy ulicy Oboźnej wraz z salą zajęć

mieszczącą się dziś przy ulicy Dobrej, i schronisko wraz z taką salą mieszczącą się dziś przy ulicy Wiślanej pod nr. 11, gdzie na zakupionym placu zamierza ksiądz Siemiec wznieść dom odpowiedni. Plan budowy wraz z gruntem obliczono na 40 do 50 tysięcy rubli, a część wydatków ksiądz Siemiec deklaruje pokryć z własnego funduszu.

Zmarły w r. 1853 ś. p. Michał Karski właściciel dóbr Włostów, zapisał testamentem fundusz 80,000 rs. na wybudowanie w Włostowie ochrony dla emerytów. Usiłowania czynione dotąd dla wprowadzenia w życie myśli zapisodawcy trafiały na nieprzewidywane trudności, i dopiero obecnie najwyższe władze krajowe zezwoliły na wykonanie zapisu. Teraz też przystąpiono do budowy gmachu wedle planu budowniczego powiatowego; pomieszczenie znajdzie w nim 24 starców niezdolnych do pracy, a przytem utworzona będzie izba felczerska dla bezpłatnej porady miejscowych włościan. Kuratorem instytucji jest p. Michał Karski.

Dr. Alfred Sokółowski w celu uczczenia pamięci zmarłej w tych dniach małżonki swojej ś. p. Zenobii Sokółowskiej, przeznaczył, jak zapewnia „Medycyna” 6,000 rs. kasie wdów i sierot pozostałych po lekarzach. Procenta od tej summy mają być wypłacane jednej z wdów po lekarzu obarczonej dziećmi.

Na ostatnim posiedzeniu członków komitetu kolonii letnich postanowiono, że w roku bieżącym, o ile środki pozwolą, wyśle komitet na wieś ogółem 2,216 dzieci, a w tem: 906 chłopców i 713 dziewcząt chrześcijan, oraz 240 chłopców i 360 dziewcząt z rodzin żydowskich. Pierwsza partya złożona z 216 dzieci uda się w końcu Maja do Ciechocinka. Dla zasilenia kasy instytucji uchwalono urządzenie w jesieni szeregu odczytów publicznych na temat: Hygiena wychowania dziecka.

Projekty instytucji i Szkoła.

Oddawna rozbiegany w gronie pedagogów projekt zorganizowania w Warszawie Towarzystwa wzajemnej pomocy nauczycieli i nauczycielek wyznań chrześcijańskich wchodzi podobno w życie. Inicytorowie tej myśli z panem Chwatem na czele oparli swój projekt na ustawie normalnej zatwierdzonej przez Ministerium Oświaty dla tego rodzaju towarzystw w roku 1894. W ostatnich dniach Kwietnia podane to przesłanem zostało do Petersburga celem pozyskania zatwierdzenia władzy właściwej. Towarzystwo zawiadamia za pośrednictwem pism codziennych, iż osoby życzące sobie zapisywać się na członków założycieli lub członków zwyczajnych, mogą tego dopełnić w kancelaryi Szkoły p. Chwata (Nowy Świat 26) między godziną 5 a 7 wieczorem, gdzie otrzymają zarazem egzemplarz ustawy normalnej.

Projektowi otwarcia w Warszawie szkoły dramatycznej, złożonemu J. O. Generali Gubernatorowi warszawskiemu przez p. Wiktora Piątkowskiego, wróży pisma pożądane zadośćuczynienie. Elaborat sam po rozpatrzeniu go i zaaprobowaniu przez prezesa Dyrekcji teatrów, będzie wraz z jego przychylną opinią przedstawiony J. O. Generali-Gubernatorowi do ostatecznej decyzji. W takim razie mogłaby szkoła być otwartą we Wrześniu roku bieżącego jeszcze.

Z ruchu wydawniczego.

Album biograficzne zasłużonych Polaków i Polek wieku XIX w zeszycie III im pomieszcza: General Karol Kniaziewicz, p. Aleksandra Kraushara — dr. medycyny Franciszek Antoni Brandt, p. dr. Józefa Peszke — Antoni Brochowski, p. Wojciecha Gersona — Księżna Marya Wirtemberska, przez Romana Plenkiewicza — Kazimierz Brodziński, p. Piotra Chmielowskiego — Księżę Michał Kleofas Ogiński, p. Stefa-

na Dembego — Onufry Kopczyński, p. Romana Plenkiewicza — Michał Stachowicz, p. Wojciecha Gersona — Dr. filozofii i medycyny Rafał Józef Czerwikowski, p. dr. med. Józefa Peszke — Leon Borowski, p. Ferdynanda Hösicka.

Zmarli.

Ś. p. Emilia Łukszyńska artystka malarka po długich i ciężkich cierpieniach rozstała się z życiem, w dniu 25 b. m. Ś. p. zmarła znana była jako utalentowana pastelista.



Przyjaciel Dzieci

Pismo tygodniowe ilustrowane

NAUCE I ROZRYWCE MŁODZIEŻY POŚWIECONE.

(Najstarsze w kraju)

W części literackiej zawiera: opowiadania historyczne i z podróży, powieści, wiersze, komedijki, pogadanki naukowe, zadania różne, rebusy i t. p. Wszystko to w formie odpowiedniej dla umysłów młodocianych.

Część ilustracyjna bogata i bardzo starannie opracowana.

Przenumerata wynosi: w Warszawie kwartalnie rs. 1, rocznie rs. 4. Na prowincyi kwartalnie rs. 1 k. 25, rocznie rs. 5.

REDAKTOR I WYDAWCA

Jan Skiński

Warszawa, Chmielna 26.

Teofil Pycz. Miodowa 4. Odnowianie i reper. wyrobów platerowanych i bronzowych. 819—50—10

D-r Henryk York Choroby zębów, plombowanie i zęby sztuczne. Żórawia 3, m. 2 723—25—13

Dentysta Karol Silberstein Złota 35, róg Wielkiej. Choroby zębów, plombowanie zęby sztuczne. Biednych bezpłatnie. 754—26—10

Poliklinika nerwowa dr. med. H. Higiera Długa nr. 23 od godz. 11 1/2 do godz. 1-ej. 856—26—2

Do numeru dzisiejszego dołącza się dodatek z modami i arkusz z krojami.

TREŚĆ: Korespondencya z Paryża o ubiorach. — Marya Rodziewiczówna: Kądział (dalszy ciąg). — Stanisław Żyżkowski: W noc zimową. — Co one sądzą o nas? — Juliusz Zeyer: Zdrada w domu Han (dalszy ciąg). — Józef Weissenhoff: Żywot i myśli Zygmunta Podfilipskiego (dalszy ciąg). — Kronika. — Ogłoszenia. — Edmund Chojecki: Alkhadar, powieść z życia ojców naszych (dalszy ciąg).



GŁÓWNY SKŁAD ŻYRARDOWSKI



w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście 55.

POLECA NOWOSCI NA SEZON WIOSENNY I LETNI:

Zefiry. Batysty. Płócienka. Satyny. Kretony. Dryliszki na ubrania męskie, dziecinne i na liberye.

Wyroby pończosznice. Bielizna gotowa damska i męzka.

Płótna. Bielizna stołowa biała i kolorowa. — *Kotdry letnie flanelowe.*

Gotowe wyprawy od 100 rubli.

855—8—3

Próby i cenniki odwrotnie franco.

JAN GRUCZYŃSKI I SKA

Warszawa, Krakowskie-Przedmieście Nr. 7.

polecają na sezon wiosenny:

WEŁNY

na suknie, kostyummy i okrycia z najcelniejszych fabryk krajowych i zagranicznych.

JEDWABIE

czarne i kolorowe na suknie i bluzki.

próby na żądanie wysyła się gratis i franco.

860—20—3

SKŁAD ROWERÓW i MASZYN DO SZYCIA

810—50—13

ceny możliwie umiarkowane.



ROBERT WILCZYŃSKI

LESZNO Nr. 12.

ZAKŁAD TAPICERSKI

A. TELATYCKIEGO,

Hoża Nr 20, 816—25—6.

Przyjmuje wszelkie obstalunki w zakres specjalności.

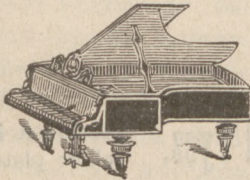
Chmielna 47, m. 3.

Sprzedaż gruntów na letnie mieszkania:

Wólomin i Czarna kolej Petersburska.
Chylice i Skolimów, kolej Wilanowska.
Żerań nad Wisłą, przy szosie do Jabłonny.
Pruszków, przy warsztatach kolei W. W.
Grodzisk, między trzema fabrykami.
Choszczówka, kolej Nadwiślańska.

85—10—2

ZA GOTÓWKĘ i NA ROZPŁATY.



MAŁECKI

Fabryka Fortepianów i Pianin

Jedyna fabryka w kraju nagrodzona medalami na wszystkich wystawach wszechświatowych

854—50—1

17. Krakowskie-Przedmieście 17.

857—12—3

NA RATY

Lasy na letnie mieszkania i stacje klimatyczne oraz place podmiejskie.

Wyplata od 2—3 lat **drobnymi** ratami. Koleje: Nadwiślańska, Petersburska, Wiedeńska, Markowska, Wilanowska i t. p. Place na Woli i Pradze.

Wiadomość: Nałewki 13 miesz. 5a, albo Nowy-Swiat 30 miesz. 1 (kolonizacya).

Skład aparatów i potrzeb do fotografii

P. LEBIEDZIŃSKIEGO

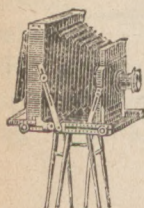
Krak.-Przedm. Nr. 65. Warszawa. Krak.-Przedm. Nr. 65.

POLECA: Aparaty fotograficzne ręczne najnowszej konstrukcji od rs. 6 do rs. 200. Aparaty fotograficzne podróżne. Klisze, papiery fotograficzne chemikalja i wszelkie potrzeby do fotografii.

Towar tylko wyborowy.

Cennik illustrowany na rok 1898 gratis i franco.

Pozostałe z zeszłorocznego sezonu: Aparaty fotograficzne nowe i używane, klisze, papiery i inne przedmioty—wyprzedają się z ustępstwem 30—50%



847—1—2

Egzystująca od roku 1824
FABRYKA WYROBÓW PLATEROWANYCH
i Srebrnych 84 próby

Józefa Fraget,

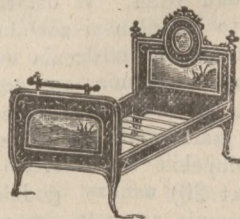
w Warszawie, ulica Elekoralna Nr. 16.

WŁASNE MAGAZYN Y ZNAJDUJĄ SIĘ:

W WARSZAWIE: { Senatorska 17,
Krakowskie-Przedmieście 69,
Nałewki 16.

738-26-21

ŁÓDŹ: Piotrkowska 16.



116. MARSZAŁKOWSKA 116.

Mebli żelaznych, Wozków i Welocypedów dziecinnych
SKŁAD FABRYCZNY
z oddziałem pościelowym

J. Neufeld, w Warszawie,
MARSZAŁKOWSKA 116.

Poleca swe wyroby i artykuły pościelowe po cenach fabrycznych niskich. Cenniki na żądanie gratis i franco. 695-26-18

Adres dla listów: **Pańska 33 (fabryka).**



ZAWIADOMIENIE.

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną moją Kliżentelę, że zakłady moje:

PRALNIĘ CHEMICZNĄ, FARBIARNIĘ

i SZTUCZNĄ CEROWNIĘ,

przeniosłem z Nowego-Swiatu

na ulicę **Chmielną Nr. 2** (róg Nowego-Swiatu),

i takowe pod firmą

„JAN KOZAKIEWICZ I SYN”

osobiście prowadzić będę i jedynie za roboty mojej **tej firmy** odpowiadać mogę

832—6—5

Jan Kozakiewicz i Syn.

PRACOWNIA GORSETÓW I WYROBÓW POŃCZOSZNICZYCH
HELENY K.

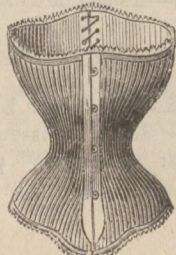
pod firmą

M-me ANNA

Marszałkowska 84, między Żórawią a Wspólną.

Nagrodzona na Wystawie Pracy Kobiet za Gorsety Hygieniczne
Listem Pochwalnym.

Wyrabia oprócz fiszbinowych gorsety hygieniczne nieznane dotąd w kraju ze sprężynkami angielskimi nigdy się nie łamiącymi, a bardzo miękkimi i doskonale utrzymującymi figurę. Gorsety do konnej jazdy, leniuszki, gorseciki dla panieliek nie tamujące ich rozrostu. Posiada wszelkie wyroby pończosznice, przyjmuje nadrabianie pończoch.



813—5—4

Edmund Chojecki.

ALKHADAR

Ustęp z życia ojców naszych.

(Ciąg dalszy).

Wilczek pobladł trochę, ale nie uronił z twarzy zwykłego uśmiechu; odrzucił nieco w tył głowę i zimno przyjął zacieklą natarczywość Węgra.

Wypadku walki niepodobna było przewidzieć, jeżeli bowiem niezwykła zwinność huzara, zapewniała mu pewną korzyść, natomiast głęboki spokój jego przeciwnika dzielny wystawiał opór.

Zwątpienie i otucha naprzemian miotaly obecnymi; jednemu tylko Skalcie stłuczona filiżanka i opór siwosza, majaczyły przed myślą.

Bój przedłużał się z powszechnem zadziwieniem; lekki rumieniec wystąpił na twarzy Wilczka—zapał w huzarze zdawał się z każdą chwilą pomnażać siły. Nagle Wilczek uskokczył w bok, a skoro wrócił do pierwszej postawy, obecni ujrzeli ścianę obluzganą strumieniem krwi.

Nemesz uchwycił się lewą ręką za twarz, cofnął o dwa kroki, ale wkrótce nie zważając na krew obficie pluszczącą mu z pod palców, pobiął ku Wilczkowi i zawołał:

— Jeszcze nieskończona! służę panu hrabiemu.

Z jednej i z drugiej strony poskoczyli świadkowie; rotmistrz Hoszwary wstrzymał ramię swego towarzysza, zaklął po madziarsku w Chrystusa i w Matkę Najświętszą, i oddał rannego dwóm oficerom. Odwiedziono Nemesza do małej izdebki naprzeciw sali, dokąd przyjaciele Juliusza sprowadzili byli lekarza wraz z niezbędnymi chirurgicznymi przybory.

Wilczek spokojnie oparł szablę o ścianę, podsunął się ku oknu; fajka jego jeszcze się dymila, wziął ją, i otrząsnąwszy popiół, dopalał dalej.

— Mój przyjaciel słusznie mówi—rzekł rotmistrz Hoszwary—jeszcze nieskończona; pan hrabia zapewne sobie przypominasz, że wczoraj mnie także obiecałeś uczynić tenże sam zaszczyt.

— Za pozwoleniem rotmistrzu—przerwał Skalka—pozwól przecie aby trocha wypoczął.

— Nie jestem bynajmniej zmęczony—odparł Wilczek—i sądzę, że nie ma po co zwlekać.

— Pomiarkuj się Władziu—dodał Juliusz—półgębkiem; chcesz, jak uważam, cały naród węgierski po kolei wytępić.

Wilczek łaskawie przyjął daninę pochlebstwa, wziął drugą szablę i wrócił na miejsce, gdy tymczasem rotmistrz Hoszwary rozbierał się z munduru.

Pozostały oficer postąpił naprzeciw Skalki, i znowu wszczęła się bójka.

Tym razem atoli Wilczek umyślił odmiennym sposobem załatwić sprawę. Rotmistrz Hoszwary był olbrzymiego wzrostu i stosownej siły; jednym zamachem mógłby przeciąć zastawę i wraz z nią głowę przeciwnikowi. Wilczek postanowił czempredziej z nim się uwinąć, i podczas gdy Węgier zadawał mu wstępne ciosy, przemyśliwając, jakimby fortelem najpewniej pomścić się za ranę towarzysza—złożył się, przyskoczył, i sypnął kilka uderzeń. Szabla zdawała się jak wąż wic w jego dłoni. Nagle Wilczek podsunął kroku, zapuścił stal głęboko i tejże chwili cofnął się, stanął jak wryty, dawnym zwyczajem zasłaniając głowę od ciosu. Nikt nie dorozumiewał się podejścia, obecni spojrzeli po sobie i z zadziwieniem spostrzegli u nóg rotmistrza, wypadłą mu z rąk szablę.

— Teraz już skończona!—rzekł Hoszwary, podnosząc ramię. Od łokcia, aż do zgięcia dłoni, krew szeroką tryskała mu strugą.

— Przy tobie dziś szczęście, panie hrabio—mówił dalej huzar—mniejsza o to! została mi jeszcze lewa ręka, którą mogę podać ci przyjacielskie uściśnienie.

— Wilczek z zapałem padł w objęcia Węgra; obecni na wyścigi jeli go ścisnąć i dopytywać, czyli czuje się mocno rannym?

— Fraszki!.. zadraśnięcie!..—odparł rotmistrz—nie potrzeba wołać chirurga; podajcie mi tylko wody z octem.

Skalka wnet zajął się opatrywaniem Hoszwarego, Wilczek tymczasem spiesźnie ubrał się i pobiął do izdebki, gdzie lekarz kończył właśnie owiazywać głowę jego przeciwnikowi.

— Nemesz!—zawołał wchodzący z rozrzewnieniem—wszakże to my niedawno jeszcze polowaliśmy, jeździli, hulali razem! powiedz, czy już dla nas nigdy te czasy nie wrócą?

— Musisz zapytać o to szanownego lekarza—odrzekł Węgier podając mu rękę—od niego wszystko zależy.

— Jeżeli pan hrabia przyrzekniesz spokojnie się zachować—wtrącił lekarz—mam nadzieję, że za kilka tygodni lekka blizna będzie mu tylko przypominać dzisiejszy wypadek.

— I honorem zaręczam—rzekł Wilczek, że cię nie oszpeci. Wracajmy teraz do Lwowa, nie puszcę cię z mego domu, dopóki zupełnie nie wyzdrowiejesz. Powiedz tylko, że nie masz do mnie nic na sercu.

— Mój Władysławie, za kogóż mnie uważasz? na los jedynie mogę się gniewać; z kądem wreszcie, cieszy mnie, że wy Polacy nie zapomnieliście jeszcze, jak się z szablą trzeba obchodzić; może kiedyś wspólnie na innych karkach jej poprobujemy.

Wilczek odprowadził lekarza ku oknu.

— Chory ma gorączkę—rzekł mu półgłosem—kochany doktorze, wsiadaj w wielki, zamknięty powóz Mysłowskiego i odwieź go do mnie.

— Niespostrzegłem w nim gorączki—odparł lekarz—młody mieszczański syn, niedawno wyszły z uniwersytetu, poglądnący z pewnym rodzajem złośliwego politowania na galicyjskiego magnata; zresztą, chory prosił, aby go odwieziono do jego własnego mieszkania; nie radzę sprzeciwiać się, a nawet

prosiłbym wcale z nim nie rozmawiać, gdyż rana jest dość głęboką; mówienie ją rozjątrza.

— Doktor wypędza mnie—rzekł Wilczek, zbliżając się do Węgra—jestem mu posłusznym, ale zarazem oświadczam, że ostatni raz poddaję się jego woli. Uważam cię teraz jako zachwycającą kobietę; gdybyś, nie wiem wieloma strażami dom twój poosadzał, ostrzegam, że potrafię się doń wemknąć.

Znać było po oczach Nemesza, że się na te słowa uśmiechnął; jeszcze raz podał rękę zwycięzcy i szczerem uściśnieniem dowiódł, że pomimo rany, dość mu jeszcze żywotnych sił pozostało.

— Do widzenia, do widzenia, i to w jak najkrótszym czasie!

Wilczek zbiegł po schodach; całe towarzystwo zebrane czekało go na podwórzu.

Hoszwary ze Skalką siedzieli w powozie. Rotmistrz w najweselszym usposobieniu śmiał się do rozpuku z anegdoty, którą mu kapitan opowiadał, jak dwóch żydów wyzwalo się na pojedynek na pałasze—jak jeden następował, drugi uchodził; jak ten przy party do kanapy przewrócił się i zaczął nogami wywijać i zasłaniać; jak drugi zacieł trzewiony, nie bacząc na szczególność oporu, siekł go bez miłosierdzia, aż nareszcie świadkowie wpadli pomiędzy nich i rozbroili—z niemałym podziwieniem nie znalazłszy na żadnym najłżejszego zadraśnięcia.

— Wybornie! wyśmienicie!—wołał rotmistrz, zanosząc się od śmiechu; dałbym najlepszego mego konia za świadkowanie przy podobnym pojedynku. Ani jednego zadraśnięcia, powiadasz? to nie do uwierzenia!

— Na mój honor—mówił Skalka—sam obu opatrywałem, tam, na miejscu, natychmiast; ze świecą nie byłbyś znalazł jednego zakłócia.

— Jakto, kapitanie?—wtrącił Juliusz—służyłeś więc za świadka w żydowskim pojedynku?

Rotmistrz nie mógł sobie dać rady; łyzy, od gwałtownego śmiechu grubemi kroplami spadały mu na wąsy.

Skalka uciął mowę, niemile zagabnięty słowami Juliusza.

— Świadkiem, albo też i nie świadkiem—rzekł—byłem obecnym; przejeżdżałem właśnie wtedy około karczmy, gdzie się ta scena odprawiała. Ale to już temu dawno; jeszczeście wy młokosy byli wówczas dziećmi.

Hoszwary podniósł się, chcąc wysiąść z powozu.

— Gdzież to Pan Bóg prowadzi—krzyknął Skalka, rad że na inny tor zwróci rozmowę.

— Przebacz kapitanie—odparł huzar—sam nie wiem, kiedy wsadziłeś mnie do powozu, a ja przecie nie mogę Nemesza samego tu zostawiać.

— Nie tylko możesz, ale musisz zacytować rotmistrzu—rzekł Wilczek, który właśnie nadchodził na ostatnie słowa—lekarz nikogo doń nie przypuszcza, sam go odwiezie do miasta. Nemesz, jako najstarszy stopniem z pomiędzy panów—mówił dalej Wilczek, obracając się do trzech oficerów, dziś na mnie zdał komendę. Uprzedzam, że nie zaniedbam korzystać z tak ważnej prerogatywy. Pan porucznik może raczy przyjąć miejsce w mo-

im kabriolecie; będziemy we dwóch stanowili awangardę, korpus zaś pod rozkazami kapitana Skalki za nami pospieszy. Oto chustka pożyczona od tutejszej gospodyni—kapitanie, zawiąż ją rotmistrzowi na szyi; niech zawiesi na niej chorąg swoją rękę. Dalej panowie, w drogę!

W obszernej jadalnej sali u Wilczka, odbywała się druga, w następstwie swoim nieodzowna część widowiska, którego pierwszą przedstawiliśmy wyżej. Przyłączyło się jeszcze do towarzystwa kilku z młodzieży polskiej i kilku huzarów węgierskich, i w najlepszej zgodzie usiadło koło jednego stołu.

Pierwsze miejsce zajmował rotmistrz Hoszwary.

Mimo że Skalka przekładał mu, iż chociaż rana nie groziła niebezpieczeństwem, wszelako lepiej byłoby wypocząć i przez pewien czas zachować ścisłą dyetę, rotmistrz krótko zbijał te dowodzenia, mówiąc, że to nie pierwsze w życiu jego zadrażnienie, że w łóżku spać nawet nie lubi, a cóż dopiero leżeć, i że nareszcie nie wypadało na polskiej ziemi, zadawać fałsz polskiemu przysłowiu, którego dobrze nie pamiętał, ale gdzie oczywiście była wzmianka o Polakach i Węgrach, o dotrzymywaniu sobie kroku przy szabli i przy szklance.

— Na upor nie ma lekarstwa — odpowiadał Skalka — przynajmniej, dodawał, postawię przed tobą karafkę wody; nie potrzebujesz jej zaczeptać, ale będzie ona stała przed twymi oczyma, jak *memento mori* przed duszą grzesznika.

O pojedynku więcej nie wspomniano; nie wypadało w domu Wilczka przywozić na pamięć wypadku, w którym szczęście przechyliło się na stronę gospodarza.

— Panowie! — zawołał Wilczek, powstając z krzesła, każde dzieło należy rozpoczynać w imię jakiejś zasady, jakiegoś hasła, na którego ton całe dalsze postępowanie winno być nastrojone; pozwólcie więc, abym w tym duchu wznosił pierwszy toast. Niech żyje szlachetny naród węgierski, który wydał nam niegdyś najznakomitszego jednego króla, i który nigdy nie przestał dawać nam oznak prawdziwego spółczucia!

— Niech żyją Węgry! — chórem odpowiedziała młodzież polska.

Huzary porwali się z krzesel.

Rotmistrz poczerwieniał, otworzyło się mu serce, jak gdyby całą Polskę chciał doń wpuścić.

— Zapewne — rzekł — niech żyją Węgry, bo póki Węgier żyw, przyjacielowi marnie zginąć nie dozwoli. Dziękujemy wam Polacy. Oby w naszym kraju narodził się drugi taki dla was Batory Isztwan!

— Otóż to się nazywa mówić! — zawołał Skalka — wysmienie Władziu; nie wiedziałem, że tak doskonale palisz bez przygotowania. Na przyszłym sejmie zakasujesz samego arcybiskupa. Ale i rotmistrz pięknie się wyraził. Niech tylko narodzi się drugi Isztwan, a my już znajdziemy mu drugich Krzyżaków do zwojowania.

Juliusz zakaszał homerycznie dla zagłuszenia ostatnich słów kapitana; Wilczek udał w imieniu wszystkich, że nikt tego bluźnierstwa historycznego nie słyszał i rzekł:

— Prosiłem Lichtensteina, nie rozumiem dla czego dotąd go niema. Miał przyprowadzić z sobą młodego Fürstemberga, który dni kilka temu jak został cesarskim Szambelanem; nie znam go jeszcze, ale staje się przyzwoity chłopiec; matka jego rodzi się z Trautmandorfów.

— Nie ma czego żałować — rzekł wesoło jeden z oficerów węgierskich; alboż to nam bez nich nie dobrze?

— Z dwóch Trautmandorfów czy z więcej? — wtrącił rotmistrz.

— Jakto?... Nie rozumiem — odparł Wilczek.

— Nie dziwnego; nie żyłeś dość długo w Wiedniu. Tam często człowiek tak lub owak się nazywający, rodzi się z dwóch tego samego nazwiska, rzadko kiedy z jednego, a zwykle z żadnego.

— Mówisz mi o Wiedniu rotmistrzu, mnie, wychowanemu prawie na bruku wiedeńskim. Wszystkie moje wspomnienia tam stoją na kotwicy.

— Nic na tem nie straciliśmy, skoro okręt do nas przypłynął — dodał Skalka, uśmiechając się z górnolotności swego porównania.

— Wypiliśmy za zdrowie naszych gości — przerwał Wilczek — tak się należało, ale nie zapominajmy, że jest ktoś nieobecny, którego w żaden sposób pomijać się nie godzi.

Skalka wyciągnął szyję w oczekiwaniu na rozwiązanie zagadki; rotmistrz nadaremnie szperał po głowie.

— Gospodarz ma słuszość — rzekł jeden z domyslniejszych oficerów węgierskich, mnie mam atoli, że do nas to jako do gości w naszym kraju, należało mieć lepszą pamięć, pokazać, że umiemy być wdzięcznymi i napełnić kielich za zdrowie pięknych Polek.

— Na mój honor! — krzyknął Skalka — za zdrowie wszystkich pięknych kobiet, a raczej Polek, gdyż te nas są najbliższe.

— I tem samem najdroższe — dodał Wilczek.

— Za zdrowie królowej tego kwietnika, panny Maryi Sokolniczanki! — przerwał Skalka.

— I brylanta tego skarbcza; panny Karoliny Dahlman — wtrącił Juliusz.

— I sułtani wszystkich odalisek, panny Róży Podgórskiej! — rzekł rotmistrz Hoszwary.

— Tego zanadto! — zawołał Wilczek wesoło — rotmistrz prawi coś o odaliskach; miałżeby uważać nasze miasto za harem i rościć sobie doń sułtańskie prawa?

— Dla czego nie? któżby tego nie chciał, gdyby mógł — odparł Skalka — zaręczam wam, że harem nie taka głupia rzecz, jak się zdaje; Mahomet wcale nie był cymbałem; wiem ja o tem oddawna.

— Jakto kapitanie, czy przeszedłeś na bismurmańską wiarę, lub może zechcesz nam dowieść, że przepędziłeś młodość w Stambule? — odezwał się jeden z młodzieży.

— Bynajmniej, kiedy mówię, że wiem oddawna, to znaczy, że znam pewną piosenkę, z której nauczyłem się tej prawdy. Nie tajno wam, że na dnie każdej piosenki, a zwłaszcza starej, zawsze kryje się prawda.

— Zaśpiewaj kapitanie starą piosenkę! — prosił Hoszwary.

— Tak jest, zaśpiewaj — zaśpiewaj!... — powtórzyło chórem zgromadzenie — jesteś dziś przy głosie.

— Zawtóruję ci nożem na szklance — rzekł Juliusz.

— Nie, nie — będziemy wszyscy z nim śpiewali; nie daj się prosić kapitanie, zaśpiewaj.

— Zgoda więc, jest to krótka piosenka, ale płynie z niej głęboka moralność. Zaśpiewam ją dla waszej nauki. I dobywszy grzmiącego głosu, tak zaczął:

Gdy Mahomet żył na ziemi
Nie gardził dziewczynką,
Poufale z śmiertelnymi
Spijał sobie wino.

Bo kto w winku nie smakował
Wstąpił do kobiet czuje,
Ten jeżeli nie zwarjował
To pewnie zwarjuje!

— Drugą zwrotkę jeszcze raz!... jeszcze raz drugą zwrotkę! — zewsząd krzyczano. Skalka powtórzył, poczem młodzież dzwoniąc nożami w kieliszki, razem z nim zaczęła:

Bo kto w winku nie smakował
Wstąpił do kobiet czuje
Ten jeżeli nie zwarjował
To pewnie zwarjuje.

Węgry nie mogąc odrazu słów zapamiętać, dzwonił w kieliszki i powtarzali nutę.

— Według tego, co tu widzimy — rzekł rotmistrz, zdaje się, że żaden z nas nie umrze na szaleństwo.

— Ani na wodną puchlinę! — dodał Skalka — na mój honor, życie jest krótkie.

— Zwłaszcza dla ludzi w tym wieku — Juliusz.

Kapitan nie chciał słyszyć przycinku i ciągnął dalej.

— Trzeba go używać, póki starczą siły; idzie tylko o jasne pojęcie, czym jest szczęście? Dla mnie, jak mówi inna znowu stara piosenka:

Nie ma szczęścia na tym świecie
Jak przy beczce i kobiecie!

— Hola! zwolna kapitanie! — zawołał Wilczek — chcesz, jak widzę przez pół naśladować Wulkana, przez pół Bachusa.

— A to dla czego? — zapytał Juliusz — czyliż obu godności nie można połączyć w jednej osobie? niech się zakocha w pani Gubernatorowej — będzie miał kobietę i beczkę zarazem.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Gabinet-dentystyczny.

ze specjalną pracownią do wstawiania
ZĘBÓW SZTUCZNYCH
od 1 do 10 rub. za sztukę
818-52-10 przyjęcie od 9 do 6:
Chmielna N-r 16. m. 4.



FABRYKA GORSETÓW 869-12-1
WILHELMA STEINER
S-to Krzyżka 34 róg Jasnej.
Najlepsze materiały, najświeższe fasony, ceny przystępne. Na prowincję wysyłamy za zaliczeniem pocztowem.

Nowo-otworzony Magazyn Mód

L. ZIELIŃSKA

11. NIECAŁA 11, I piętro. 692-40-36

MAGAZYN MÓD

Maryi Gajewskiej

853-6-4 W WARSZAWIE.
ulica Podwal Nr. 16.
poleca wielki wybór kapeluszy po cenach umiarkowanych.

Dla Pań malujących

Farby, Przybory Artystyczno-Malarskie, Wzory, Szkice, Rzeźby i t. p. poleca Skład

T. CZARNOCKIEGO

101, Marszałkowska 101,
w WARSZAWIE. 812-50-12

Fabryka Kwiatów sztucznych
Wróblewskiej

Marszałkowska 140, m. 5,

poleca piękne wyroby, tak balowe, jako też i kapelusze, po cenach bardzo przystępnych. 808—13—13

Wielocypedy dzieciinne, Wózki dzieciinne, 843—12—7
Fotele dla chorych

w najlepszym gatunku,
Wszelkie reperacje najtaniej poleca

NOWO-OTWORZONA PRACOWNIA

Stanisława KŁYSZEWSKIEGO

Aleja Ujazdowska Nr 17.

Okulary, Binokle i Lornetki od rs. 1.
Pasy brzuszne i Bandaże rupturowe sprężynowe, gumowe, lekkie i nietamujące ruchów ciała od rs. 2. Opaski higieniczne damskie ulepszone po kop. 40, 75 i rs. 1. Obstalunki listowne skuteczniam bezzwłocznie. 863-40-1

Michał Pik, optyk mech. m. Warsz.
Warszawa, ulica Miodowa nr. 1.

PRACOWNIA SUKIEŃ I OKRYĆ DAMSKICH

Felicyi Rongers

S-to Krzyżka 31 m. 20

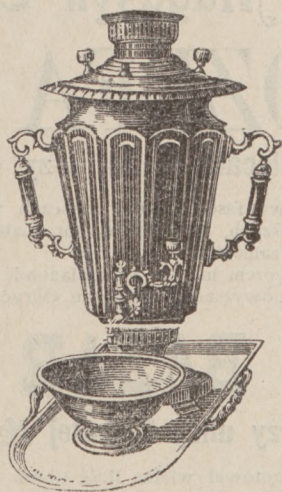
Przyjmuje obstalunki tak z własnych jak i z powierzonych materiałów. Krój i fason podług najświeższych żurnali. Wykonanie staranne. Ceny umiarkowane. Zarazem uczy kroju oryginalnym systemem Wortha. 87-65-1

FABRYKA SZCZOTEK I PĘDZLI
M. TENCERA

WARSZAWA, Krakowskie-Przedmieście Nr. 39 (obok hotelu Saskiego).
i Senatorska Nr. 22 (róg placu Teatralnego).

Sprzedaż hurtowa i detaliczna po cenach umiarkowanych.

671—50 43



HERBATE, SAMOWARY,

717-3-3

Tace, Noże stołowe, Maszynki do kawy, Szczoty i t. p.

poleca

M. MASZKOW.

SKŁAD

Krakowskie-Przedmieście № 23,
róg Trębackiej, w Warszawie.

Najtańsza, najłatwiejsza i najprędsza w świecie nauka kroju

Sukien, Okryć damskich i dzieciennych, bez rysowania form, systemem Kazimierza Lewańskiego, za cały aparat, rozsuwany na wszystkie figury, począwszy od dziecięcej, aż do najotulszej, wraz z objaśnieniami, płaci się tylko rs. 5. Do każdej miejscowości Królestwa wysyła się nauczyciela, lecz nie inaczej, jak do czterech osób, za opłatą tylko rs. 6. Jedna osoba może być informowana za pomocą korespondencji. Osobom nieczasowym udziela się wskazówek wieczorami.—Tamże wykonywają się Okrycia damskie przez 834—12-6 specjalistów wykwalifikowanych za granicą. Królewska 17.

KWIATY

SZTUCZNE poleca

• **M. CIECHANOW** •

Elektoralna 31. 822—15—9

MAGAZYN

TYTUSA KOWALSKIEGO

dawniej J. Penkala, ul. Senatorska, № 10,

OTRZYMAŁ

NOWOŚCI

w Parasolkach francuskich i Parasolach angielskich,
oraz poleca Czesuczę chińską, sztukę 32-u łokciową od
rubli 11.

856—3—3

Płótna Jarosławskie, Bieliznę stołową, Firanki, Kołdry pikowe oraz Wyroby bawełniane Moskiewskiej fabryki „Sawy Morozowa & Co.”
poleca Magazyn 781—10-8

N. I. WEDERNIKOWA

Nowy-Świat № 72, w gmachu I-go męskiego gimnazjum.



Pierwszorzędna Szkoła Kroju i Szycia

w Warszawie, Nowo-Senatorska № 2,

K. GŁODZIŃSKIEGO,

Pod osobistym kierunkiem wykwalifikowanego nauczyciela specjalisty, który szkoły swoje postawił tak, iż równać się z niemi mogą jedynie pierwszorzędne instytucje zagraniczne; pod względem praktyczności i nowości w wykładach nauki K. G. opracował i wydał w językach polskim i ruskim **Automat czyli metodę poglądową** do momentalnego wykrawania i pasowania form różnych fasonów bez pomocy nauki. Ostatnie wydania: najnowsza uproszczona metoda kroju w języku polskim i rus. nanowopracowana, zawiera wzory sukien, wszelkich paltotów i okryć **ostatniej mody paryskiej**, podług których skrojone fasony leżą znakomicie; podręczniki te pod względem uproszczonej nauki i nowości wyprzedziły wszystkie inne dotychczasowe. W szkole K. G. ukończyło naukę kobiet i mężczyzn przeszło 10,000 osób i prowadzi pracownię i szkoły kroju w Warszawie, Cesarstwie i za granicą. Na kursy i półkursy, to jest wyższe i niższe, uczniowie przyjmują się codziennie. **Po ukończeniu nauki otrzymują patenty cechowe.** K. Głodziński, nagrodzony medalami złotymi i srebrnymi za wzorową naukę i najlepsze podręczniki.

877—1—1

FORTEPIANY nowego systemu

po cenie pianin poleca

W. BRAWECKI

b. współpracownik firmy Krall i Seidler
Jerolimiska 49.

Przyjmuje reperacje i strojenie po cenach przystępnych. 826—12—9

Pracownia Gorsetów Estetyczno-Hygienicznych
oraz Szelek do prostego trzymania

„EUGENII”

Obstalunki wykonywa w 12 godz. Przyjmuje do prania i reperacji. Ceny przystępne.

837-12-8 Warszawa, Nowy-Świat 16.

W. KONOPACKA,

Nowogrodzka Nr 9, I piętro.

Pracownia sukien i okryć wykonywa obstalunki z własnych jak i z powierzonych materiałów, wykwinie po cenach przystępnych, według ostatnich wzorów 706-25-17

Zaprawy do podłóg, Farby, Lakier

poleca **HERYK OSIŃSKI**

Miodowa 12, wprost Sądu Okręgowego,
w Warszawie. 690-25-18

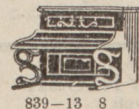
Wincenty Węgierski

Freta Nr. 13

Długoletni współpracownik firmy

854-26-3 **B. HERSE**
otworzył pracownię

Sukien i Okryć damskich



FABRYKA

PIANIN

Ludwik Hildt (Syn)

Nowogrodzka № 11.

„Pomoc prawna”

DLA NIEZAMOŻNYCH 798—13—9

przy ul. Złotej Nr 14.

P. Adw. przys. **C. Brzeziński, A. Kronenblech, J. Przanowski i H. Zbrowski** udzielają porad prawnych, przyjmują sprawy do wszystkich sądów i redagują prośby do wszystkich władz i instytucyj. Codziennie od g. 9 r. do g. 4 p. p.

Do nabycia w księgarniach podręcznik naukowy pedagoga **Reussnera**

„SAMOUCEK”

Polsko - Francuski, najlepsza, najnowsza, najłatwiejsza metoda do bardzo prędkiego nauczania się francuskiego języka **bez nauczyciela**, z objaśnieniem wymowy i akcentowania, **I-szy kurs 13 zeszytów, II-gi kurs 24 zeszyty. Gramatyka Polsko-Francuska, 10 zeszytów, każdy po kop. 15 (początek kop. 18).** Na zaliczkę pocztową wysyła się **tylko 20, 10, lub przynajmniej 6 zeszytów. Kurs I-y z drugiej edycji** w całym tomie kosztuje rs. 1 kop. 20 (początek rs. 1 kop. 35). Każdy nabywający wszystkie **47 zeszytów „Samouczka”** wprost od autora, otrzyma jako **premium bezpłatne** dzieło wartości rs. 1 kop. 20.

SAMOUCEK

Polsko-Rosyjski wychodzi zeszytami po kop. 10 (początek k. 13).

Tak **Samouczek Francuski**, jak również **Rosyjski**, został opracowany na wyraźne żądanie i dopominanie się **Sz. Publiczności i Pp. Pedagogów.** Skład główny u autora (**V. Reussnera**), ul. Złota № 6, w Warszawie. 797—12-8

Władysław Popiel

JUBILER,

WARSZAWA, SENATORSKA № 6,
poleca wielki wybór gotowej biżuterii po
cenach umiarkowanych. 854-26-24

Kazimiera Falkowska

otworzyła 825-12-9

MAGAZYN SUKIEN

i Okryć Damskich

ul. Królewska 29^a,

przyjmuje wszelkie obstalunki, wykończenie
akuratne. Ceny umiarkowane.

LECZNICA

Marszałkowska № 94,

róg Nowogrodzkiej (gdzie apteka W-go Barcza).

Porady we wszystkich specjalnościach dla przy-
chodzących chorych od g. 9 do 4 i od 7 do 8
p. p., codziennie, nie wyłączając niedziel i świąt.
Cena kop. 30. 806-15-12

SPECYALNY ZAKŁAD

Reparacyi maszyn do szycia

W. KALINOWSKI

Wspólna Nr. 15 785-50-20

Maszyny Pończosznice

oddawna poszukiwane naj-
lepszej fabryki Koepgo w
Laubegast systemów „Lamb”
i „Victoria” nadeszły do
składu HURTOWEGO ma-
szyn do szycia

A. Goldberga

ulica Długa Nr. 43
i sprzedaje takowe detalicz-
nie po cenach hurtowo-fabry-
cznych.

UWAGA. Powyższe maszyny z powodu wy-
sokich cen od dłuższego czasu nie były prowa-
dzone przez tutejszych kupców. Obecnie zaś
fabryka cen znacznie zniżyła dając możność
sprzedawać swoje maszyny, wszędzie uznane za
najlepsze po cenach tańszych od wszystkich in-
nych fabryk. 862-3-2

Egzystująca od roku 1879

FABRYKA NOŻOWNICZA
i Wyrobów Stalowych
KAROLA KALINOWSKIEGO,

dawniej Przewoskiego.

Poleca gotowe wszelkie wyroby nożownicze.
Obstalunki i reparacje po cenach możliwie
niskich, stałych.—Fabryka: Marszałkowska 13,
sklep: Rymarska 20. 774-25-11

POŃCZOCHY w wielkim wyborze dam-
skie, dziecięce z dubeltowymi kolankami i skar-
petki trwałe, niewypierające się i dobrym fa-
sonem poleca:

K. FIJAŁKOWSKA

10. Maryańska 10.

Kupującym tuzin chociażby różnych gatunków —
rabat. 823-12-5

SKŁAD

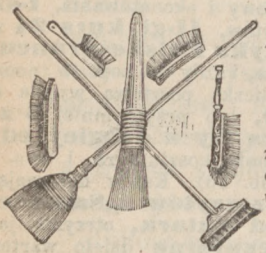
SZKŁA, KRYSZTAŁÓW, PORCELANY, FAJANSU, MAJOLIKI,
oraz 585-25-18

własna malarnia na porcelanie

T. Z. OSIŃSKIEGO

Warszawa, Marszałkowska № 142.

WYBÓR WIELKI. CENY NIZKIE.



FABRYKA SZCZOTEK I PĘDZLI ALEKSANDRA FEIST

w Warszawie, Senatorska 24,

zwraca uwagę na dogodny sposób przesyłania towaru przez za-
liczenie pocztowe lub kolejowe. Najmniejsza ilość towarów dla
użytku domowego, toaletowego lub zakładów fabrycznych prze-
słana być może. 844-12-2

Fabryka konkuruje nie ceną lecz dobrocią towaru.

SPRZEDAŻ I REPERACYA

używanych maszyn do szycia

J. HEIMAN, 851-12-5

Przechodnia 8, tel. 874.

KUPNO

Ś-to Krzyżka № 31, m. 6.

Po kilkoletniej praktyce w pierwszorzędnym magazynie warszawskim, otworzyłam

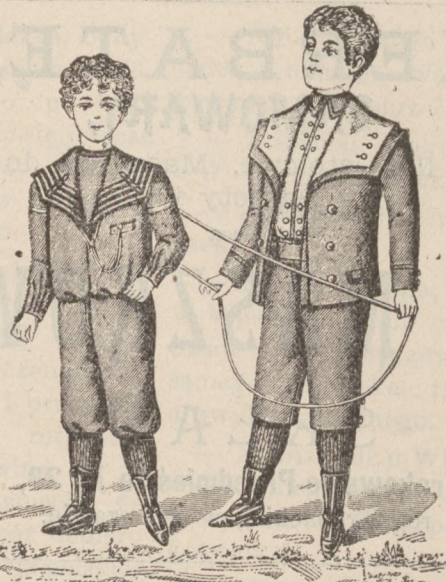
Pracownię Sukien i Okryć Damskich

zaopatrzoną w najświetniejsze żurnale paryżkie

Robotę najwykwintniejszych kostiumów wykonuję dokładnie i punktualnie
z czem polecam się łaskawym względom JW. W. Pań. 861-3-2

Ignacja Dominikowska.

Ś-to Krzyżka № 31, m. 6.



Magazyn Okryć Damskich JÓZEFA SKWARY

Niecała № 14, 1-zy dom od Ogrodu Saskiego,

poleca nowe fasony okryć na sezon wiosenny w wielkim wyborze od skromnych do
najstrojniejszych, posiada wybór materiałów krajowych i zagranicznych, z których
przyjmuje zamówienia.

Przyczem ma honor zawiadomić Szanownych Rodziców i Opiekunów, iż niezau-
ważnie od powyższego magazynu Okryć damskich otworzył:

BAZAR SZKOLNY,

858-3-3

przy ulicy Niecałej № 12, drugi dom od ogrodu,

gdzie przygotował wielką ilość ubrań uczniowskich wszystkich zakładów naukowych,
jako to: *Mundury, Bluzy, Szyniele, Czapki* i t. p. oraz *Garnitury, Pła-
szczyki i Paltta* dziecięce w największym wyborze. Ceny możliwie niskie.

Przyjmuje również *karbowanie, plisowanie i rurkowanie* wszelkich
materiałów.

Pracownia Sukien i Okryć Damskich 709-25-17

Maryi RYGLIER



PATENTOWANY SZYNDLERA Biusthalter.

Znany we wszystkich państwach Europy i Ameryki wynalazek,
nadający każdej figurze estetyczne kształty, zdobył uznanie i listy
dziękczynne wszystkich, korzystających z niego pań. *Biusthalter*,
daje w ciągu całego dnia zupełną swobodę ruchów i dla tego też
poleca się WSZYSTKIM, bez wyjątku paniom: pracującym w biur-
rach, szkołach, handlach, gospodyniom przy domowych zajęciach,
podróżującym, uprawiającym sport, jak również paniom, znajdu-
jącym się w odmiennym sianie, karmiącym piersią, a nawet cier-
piącym. *Biusthalter* opatentowany w 13 państwach, odznacza się
elegancją wykonaniem z najlepszych materiałów używanych
na gorsety.

CENY AA 3.50 k. A 4.50 k. B 5.75 k. C 6.75 k. DD (jedw.) 9.50 k.

Obstalunki detaliczne wysyłają
się pocztą wszędzie za zaliczeniem
z dopłatą za przesyłkę za 2 funty.

Przy obstalunkach, upraszamy

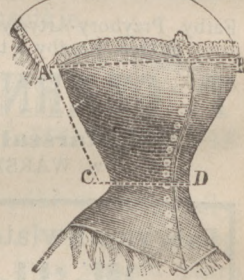
przysłać miarę w centymetrach, werskach, albo na tasiecie
według rysunku:

1) Pełny obwód, mierząc pod pachą (wraz z plecami),
od A do B. 2) Pełny obwód stanu od C do D i 3) wysokość
boku od A do C. 775-12-6

Wyłączna sprzedaż na Cesarstwo i Królestwo Polskie

w Warszawie, Senatorska 26.

Adres dla listów: Warszawa „SZYNDLERA BIUSTHALTER”.



SKŁAD MEBLI majstrów stolarskich

Marszałkowska 136, róg Ś-to Krzyżkiej, 1-sze piętro.

Wielki wybór mebli z własnych warsztatów. Tapicernia własna.

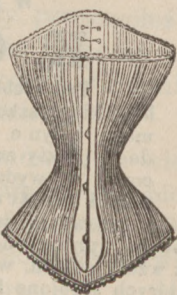
668-24-21

Zarządzający *Julian Goetze*.

Magazyn Instrumentów Muzycznych i Strun Włoskich

J. FEIGENBAUMA

w Warszawie, ulica Marszałkowska N. 153, róg Królewskiej
Specjalna pracownia wszelkich instrumentów muzycznych.



Nowa Pracownia Gorsetów „CAROLINE”

w Warszawie, ul. Chmielna № 11,

poleca: różnorodne gorsety, od skromnych do najwykwintniejszych,
gorsety sznurowadłowe, na włosiu, staniczki, półgorsetki, leniuszki,
gorsety do konnej jazdy, szeleczki do prostego trzymania i t. p.

Fasony zgrabne, wykonanie staranne. Wysyłka za zaliczeniem
pocztowym, a przy listownych zamówieniach należy podać całą obje-
tość w talii, w gorsie i długość boczku od talii do podramienia.

Reparacya i pranie gorsetów.

770-8-6